D01244582B

# TASCAM

# DR-22WL Registratore PCM lineare

### MANUALE DI RIFERIMENTO





# Indice dei contenuti

1 – Introduzione4
Caratteristiche4
Convenzioni usate in questo manuale4
A proposito di card microSD4
Precauzioni4
2 – Nomi e funzioni delle parti5
Pannello superiore5
Pannello frontale5
Pannello laterale sinistro6
Pannello laterale destro6
Pannello inferiore
Schermata principale
Schermala di registrazione
Operazioni di base
2 Dropovstivi 10
3 – PreparativiIV
Accensione dell'Unità
Uso di un elimentatore AC
(venduto separatamente) 10
Uso dell'alimentazione dal bus USB 10
Accensione e spegnimento (standby)
Avvio dell'unità
Spegnimento (standby)11
Funzione Riprendi11
Impostazione della data e dell'ora11
Inserimento e rimozione di card microSD12
Inserimento della card SD12
Rimozione della card12
Impostare la card microSD per l'uso
Accensione/spegnimento dell'altoparlante incorpo- rato
Collegamento di un dispositivo di monitoraggio. 13
Regolazione del volume di riproduzione
Impostazioni di ingresso14
Registrazione con il microfono incorporato 14
Registrazione con un microfono esterno (MIC IN)14
Registrazione da un dispositivo esterno
(LINE IN)
4 – Registrazione15
Selezione della modalità di registrazione15
Registrazione15
Modalità di registrazione Scene
Selezione di una cartella per memorizzare i file 16
Impostare II formato di registrazione (FORMAT/ SAMPI E/TYPE) 16
Regolazione del livello di ingresso
J

Impostazione della funzione Peak Hold
Impostazione del filtro Low-Cut18
Uso della funzione di controllo del livello
Commutazione di file durante la registrazione
(incremento traccia)19
Incremento manuale della traccia durante la
registrazione19
Incremento automatico della traccia dopo un
tempo specificato19
Registrazione automatica (AUTO REC)
Avviare la registrazione un po' prima di premere
RECORD (PRE REC)20
Uso del SELF TIMER per la registrazione20
Registrazione in due formati
(DUAL FORMAT REC)
Miscelazione del suono in ingresso e la riproduzio-
Selezionare i filo per la couraincisione con un
suono in ingresso
Avviare la covraincisione 21
Creare marcatori Cue durante la registrazione22
Creare manualmente marcatori Cue durante
Aggiungere automaticamente marcatori cue
Spectorsi su un morentere Cue
Spostarsi su un marcatore cue
Durata della registrazione24
5 – Operazioni su file e cartelle (schermata

BROWSE)	25
Navigare nella schermata Browse	25
Visualizzazione delle icone nella schermata	
Browse	25
Operazioni sui file	25
Operazioni sulla cartella	26
Spostarsi su una cartella di livello superiore	26
Creazione di una nuova cartella	26
6 – Riproduzione	27
• Riproduzione	27
Pausa/stop della riproduzione	27
Riavvolgimento e avanzamento veloce (ricerca)	27
Selezione di un file di riproduzione (salto)	27
Riproduzione speciale	
(modalità per far pratica)	27
Riproduzione ciclica	27
Modifica della velocità di riproduzione (VSA)	.28
Modifica dell'intonazione	28
7– Funzioni utili	29
Dividere un file	29
Dividere il file selezionato (DIVIDE)	29
Dividere il file selezionato automaticamente	/

### Indice dei contenuti

(AUTO DIVIDE)29
Funzione di riverbero30
Impostazione della funzione di riverbero30
Elenco Preset di riverbero
Funzione metronomo (compatibile con V1.10)30
8 – Collegamento a un computer32
Trasferimento di file a un computer
Trasferimento di file da un computer32
Disconnessione da un computer32
9 – Uso del Wi-Fi
Collegare il DR-22WL e smartphone via Wi-Fi33
Come scaricare e installare l'applicazione esclusiva (TASCAM DR CONTROL)
Collegamento del DR-22WL a uno smartphone via Wi-Fi per la prima volta
Collegamento del DR-22WL a uno smartphone via Wi-Fi (successivamente)
Uso di uno smartphone per controllare a distanza il DR-22WL35
Trasferimento file dal DR-22WL a uno smartphone35
Collegare questa unità a un computer via Wi-Fi35
Download e installazione del software TASCAM DR FILE TRANSFER35
Collegare questa unità a un computer via Wi-Fi per la prima volta
Collegare questa unità a un computer via Wi-Fi dopo la prima volta36
Trasferimento di file dall'unità al computer36
Modifica della password37
10 – Impostazioni e informazioni
Visualizzare le informazioni (INFORMATION)
Schermata delle informazioni sul file (FILE INFO) 38
Schermata delle informazioni sulla card (CARD
INFO)
Schermata delle informazioni di sistema
(VERSION)
Impostazioni di sistema (SETUP)
Impostazione della funzione di risparmio energetico automatico39
Impostazione della retroilluminazione
Regolazione del contrasto del display
Impostazione del tipo di batteria
Ripristino del DR-22WL alle impostazioni di fabbrica
Formattazione della card microSD
Impostazione del nome del file40
11 – Messaggi41

#### 12 – Risoluzione dei problemi ......42

13 – Specifiche	43
Dati tecnici	43
Dati di ingresso/uscita	43
Ingresso e uscita audio analogici	43
Controllo di ingresso/uscita	43
Prestazioni audio	43
Requisiti per i computer collegati	43
Wi-Fi	43
Generali	44
Dimensioni	44

# 1 – Introduzione

#### Caratteristiche

- Registratore audio compatto che utilizza card microSD/ microSDHC/microSDXC come supporto di registrazione
- Microfoni incorporati direzionali stereo ad alte prestazioni in posizione XY
- Funzione Wi-Fi per utilizzare lo smartphone come telecomando, trasferire file dal registratore PCM e riprodurre l'audio
- Selettore di scene per consentire una facile registrazione
- Due modalità di sovraincisione
- Modalità per far pratica con lo strumento, come ad esempio la riproduzione ripetuta, VSA per regolare la velocità di riproduzione senza cambiare l'intonazione, cambio chiave e regolazione fine dell'intonazione
- Registrazione possibile a 44.1/48/96 kHz, 16/24 bit, PCM lineare (formato WAV/BWF)
- Registrazione in formato MP3 32-320 kbps (compatibile con ID3 tag v2.4)
- La sovraincisione permette la miscelazione dei segnali di riproduzione e di ingresso con quelli registrati in un nuovo file
- Uscita su altoparlante mono 0,3 W incorporato
- Funzione di riverbero sia durante la registrazione che la riproduzione
- Funzione di auto-registrazione che inizia automaticamente quando viene rilevato un livello audio impostato
- Funzione di incremento traccia con creazione automatica di un nuovo file
- Funzione di pre-registrazione (PRE REC) per registrare 2 secondi di audio prima che la registrazione venga attivata
- Funzione di riduzione del picco per ridurre automaticamente il livello in caso sia troppo elevato
- Funzione Limiter per ridurre automaticamente il livello in caso sia troppo elevato
- Filtro Low-Cut per ridurre il rumore a bassa frequenza
- Funzione Self-Timer per avviare la registrazione dopo un determinato periodo di tempo
- Funzione DIVIDE per dividere i file a piacere (solo per i file WAV)
- Funzione MARK per muoversi su posizioni specifiche
- Il formato del nome del file può essere impostato per usare una parola definita dall'utente o dalla data
- Funzione Resume per memorizzare la posizione di riproduzione prima che l'unità venga spenta
- Presa 3,5 mm per l'ingresso di un microfono stereo esterno (alimentazione Plug-in) o ingresso di linea stereo esterno
- Presa di uscita 3,5 mm linea/cuffie
- LCD 128 x 128 pixel con retroilluminazione
- Porta USB 2.0 Micro-B
- Funziona con 2 batterie AA, adattatore AC (in vendita separatamente: TASCAM PS-P515U) o alimentazione USB
- Foro per il fissaggio di un treppiede a vite
- Cavo USB incluso

Questo prodotto ha un processore Blackfin<sup>®</sup> 16/32 bit realizzato da Analog Devices, Inc. Questo è un processore di segnale digitale (DSP).

L'inclusione di questo processore Blackfin® nel prodotto aumenta le prestazioni e riduce il consumo di energia.

#### Convenzioni usate in questo manuale

Le seguenti convenzioni sono utilizzate in questo manuale:

- Pulsanti, connettori e altre parti dell'unità sono indicati con lettere in grassetto: pulsante **MENU**.
- Le scritte che appaiono sul display dell'unità sono indicate con questo tipo di carattere: I NPUT
- Le card di memoria microSD/microSDHC e microSDXC sono chiamate collettivamente card microSD.
- Il testo visualizzato sul display del computer è indicato in questo modo "OK".
- La cartella selezionata viene indicata come la "cartella corrente".
- Computer o dispositivi audio portatili collegati via Wi-Fi con il DR-22WL sono indicati come "dispositivo Wi-Fi".
- Ulteriori informazioni sono fornite, ove necessario, suggerimenti, note e cautele

#### SUGGERIMENTO

Questi sono suggerimenti sull'uso dell'unità.

#### NOTA

Spiegazioni aggiuntive e casi particolari.

#### CAUTELA

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare lesioni, danni alle apparecchiature o perdita di dati, ad esempio.

#### A proposito di card microSD

II DR-22WL utilizza card microSD per la registrazione e la riproduzione. Le card di memoria che si possono utilizzare con il DR-22WL sono card microSD da 64 MB a 2 GB, card microSDHC da 4 GB a 32 GB e card microSDXC da 48 GB a 128 GB.

Si prega di fare riferimento al sito TEAC Global Site (http://teac-global.com) per saperne di più sulle card SD compatibili o contattare il servizio di assistenza clienti TASCAM.

#### Precauzioni

Le card microSD sono dispositivi di precisione. Si prega di fare riferimento a quanto segue per evitare danni:

- Non lasciare una card di memoria in luoghi estremamente caldi o freddi
- Non lasciare una card di memoria in luoghi molto umidi
- Non versare liquidi sulla card di memoria
- Non piegare la card né sottoporla a pressioni
- Non sottoporre la card a urti fisici
- Non rimuovere la card mentre l'unità accede ai dati o la registrazione, la riproduzione o il trasferimento dei dati
- Conservare sempre la card di memoria nella custodia

#### **Pannello superiore**



#### ① Microfono incorporato stereo

Si tratta di microfono direzionale a condensatore stereo XY electret.

Il microfono incorporato si disattiva quando un microfono esterno o un ingresso esterno viene collegato alla presa **MIC/EXT IN** sul pannello di destra.

#### 2 Indicatore PEAK

Si accende in rosso immediatamente prima che l'ingresso arrivi alla distorsione (-2dB).

#### ③ Indicatore –12dB

Questo si illumina in verde quando l'ingresso supera il livello di -12 dB.

#### (4) Display

Visualizza una serie di informazioni.

#### 5 Pulsanti funzione

La funzione dei singoli pulsanti cambia in base a quanto viene mostrato sul display.

L'icona visualizzata nella parte inferiore dello schermo indica la funzione corrente.

#### NOTA

Per comodità, questo manuale indica i quattro pulsanti funzione **F1**, **F2**, **F3** e **F4** partendo da sinistra.

#### 6 Selettore delle scene

Usare questa manopola per cambiare l'impostazione dell'unità in base alla scena (vedere "Modalità scene registrazione" a pagina 16).

#### ⑦ Pulsante ♣/MENU/■

Per visualizzare la schermata MENU, premere questo pulsante nella schermata iniziale.

Per tornare alla schermata principale, premere questo pulsante in qualsiasi schermata.

Premere questo pulsante durante la registrazione per interrompere la registrazione. Premere questo pulsante durante la riproduzione o l'attesa di registrazione per mettere in pausa o fermare (a seconda della posizione nel file).

#### (8) Pulsante I◄◄ riavvolgimento veloce

Premere questo pulsante durante la riproduzione o in modalità stop per tornare all'inizio di una traccia.

Tenere premuto questo pulsante per la ricerca all'indietro. Quando il MARK SKIP MODE è impostata su ON nella pagina del menu TOOL, premere questo pulsante mentre si tiene premuto il pulsante **F2** al per passare al marcatore precedente (vedere "Spostarsi su un marcatore Cue" a pagina 5).

#### (9) Altoparlante incorporato mono

Utilizzare questo altoparlante incorporato per ascoltare le registrazioni.

Nessun suono viene riprodotto quando:

- In attesa di registrazione
- La cuffia è collegata
- In modalità di registrazione
- L'uscita dell'altoparlante è disattivata

#### 1 Pulsante RECORD/ indicatore RECORD

Quando si preme questo pulsante durante la modalità di arresto, l'indicatore **RECORD** (attorno al pulsante **RECORD**) lampeggia e il DR-22WL andrà in attesa di registrazione. Quando si preme questo pulsante durante la modalità attesa di registrazione, l'indicatore **RECORD** si accende e il DR-22WL inizia la registrazione.

Quando si preme questo pulsante durante la registrazione, l'indicatore **RECORD** lampeggia.

Quando la manopola scena è impostata su 🖽, premere quando l'unità è ferma per avviare la registrazione.

#### 1 Pulsante PLAY

Quando la schermata principale è aperta e la riproduzione è l'unità è ferma, premere questo pulsante per avviare la riproduzione.

Quando si seleziona un file o una cartella nella schermata BROWSE e si preme il pulsante PLAY, l'unità torna alla schermata principale e avvia la riproduzione del file o la cartella selezionata dall'inizio.

#### 12 Pulsante ►► avanzamento veloce

Premere questo pulsante durante la riproduzione o in modalità stop per passare alla traccia successiva. Tenere premuto questo pulsante per la ricerca veloce in avanti.

Quando il MARK SKIP MODE è impostata su ON nella pagina del menu TOOL, premere questo pulsante mentre si tiene premuto il pulsante **F2** repassare al marcatore precedente (vedere "Spostarsi su un marcatore Cue" a pagina 23).

#### **13** Pulsante Wi-Fi

Usare questo pulsante per attivare/disattivare la funzione Wi-Fi.

#### **Pannello frontale**



14 Supporto per il cinturino

Un cinturino può essere collegato qui.

#### 15 Indicatore Wi-Fi

Questo indicatore si accende mentre il modulo Wi-Fi è in accesso.

#### 16 Volume INPUT LEVEL

Girare questa manopola per regolare il livello di ingresso. L'impostazione del livello di ingresso appare quando si effettua una regolazione.

#### Pannello laterale sinistro



#### 1) Presa $\Omega$ /LINE OUT

Una cuffia o un ingresso di linea da un dispositivo esterno (tramite un cavo mini-jack stereo) possono essere collegati a questa presa.

#### 18 Pulsanti OUTPUT LEVEL (+/-) (+/-)

Questi pulsanti regolano il livello audio di uscita dell'altoparlante incorporato o la presa  $\Omega$  /LINE OUT. Il livello del volume appare nella parte inferiore del display durante la regolazione.

#### 19 Interruttore HOLD/ウノ

Per attivare/disattivare l'alimentazione far scorrere e tenere premuto l'interruttore verso l'icona Φ/ l. Quando si fa scorrere l'interruttore verso il lato **HOLD** tutte le funzioni dei pulsanti sono bloccate.

#### Pannello laterale destro



#### 20 Porta USB

Usare il cavo USB in dotazione per collegare il DR-22WL con un computer (vedere "8 - Collegamento a un computer" a pagina 32).

L'alimentazione può essere fornita utilizzando questo cavo USB o da un alimentatore AC (venduto separatamente: PS-P515U).

#### CAUTELA

Collegare il DR-22WL direttamente al computer non attraverso un hub USB.

#### 2 Alloggiamento card microSD

Inserire o rimuovere la card microSD.

#### 22 Presa MIC/EXT IN

Collegare un microfono stereo esterno o un ingresso esterno a questa presa. È compatibile con l'alimentazione Plug-in. Il microfono incorporato viene disabilitato quando un microfono esterno è collegato alla presa **MIC/EXT IN**.

#### **Pannello inferiore**



Brood i fissaggio del treppiede (un quarto di pollice) Un treppiede può essere collegato al DR-22WL.

#### CAUTELA

- Assicurarsi che il treppiede o le viti dell'asta del microfono siano ben fissati per evitare che l'unità cada.
- Quando si collega l'unità a un treppiede o un'asta per microfono, scegliere una superficie piana.
- 24 Coperchio del vano batteria



#### 25 Vano batterie

Inserire le batterie (due AA) in questo vano per alimentare l'unità (vedere "Utilizzo di batterie AA" a pagina6).

#### Schermata principale



 Messaggio del tipo di file di riproduzione Vengono visualizzati il formato, la frequenza di campionamento, il bit rate, l'impostazione stereo/mono del file in riproduzione.

#### 2 Messaggio Accensione/spegnimento Plug-in

Viene visualizzato lo stato di alimentazione Plug-in (On/Off) con icone (vedere "Registrazione con un microfono esterno (MIC IN)" a pagina 7).

lcona	Stato On/Off	
Vuota	Alimentazione Plug-in spenta	
R.#	Alimentazione Plug-in accesa	

#### 3 Messaggio dell'uscita monitor

uscita dall'altoparlante incorporato
 : uscita cuffie

(4) Messaggio dello stato dell'alimentazione

Quando l'alimentazione è a batterie, il livello della batteria viene visualizzato in barre ( $\square$ ,  $\square$ ,  $\square$ ).

Quando il livello delle batterie è basso, l'icona 🗖 lampeggia e l'alimentazione viene spenta (modalità standy).

L'icona 🖼 verrà visualizzato quando si utilizza l'alimentatore AC dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente) o l'alimentazione del bus USB.

#### NOTA

Quando si tenta operazioni di registrazione o di altro tipo che consumano grandi quantità di energia, appare un messaggio di avvertimento Battery Low.

#### **5** Misuratore di livello

Visualizza il livello del suono in riproduzione.

#### 6 Messaggio di stato del registratore

Lo stato di registrazione è indicato dalle seguenti icone:

Indicatore	Significato	
	Stop	
11	Pausa	
►	Riproduzione	
••	Avanzamento veloce	
	Riavvolgimento	
	Salto in avanti all'inizio del file successivo	
	Salto all'indietro fino all'inizio del file corrente o precedente	

#### $\textcircled{7} \quad \text{Nome del file} \\$

Viene visualizzato il nome o le informazioni tag del file attualmente in riproduzione.

Le informazioni dei tag ID3 sono visualizzate se incluse nel file MP3.

#### NOTA

Le informazioni ID3 tag contengono titoli e nomi degli artisti, che possono essere memorizzati in file MP3.

8 Messaggio di stato dei pulsanti funzione

Le icone che vengono visualizzate quando si è in modalità di arresto o riproduzione.

lcona	Funzione
:=	Schermata di visualizzazione Browse
<b>M</b>	Funzione Mark (SET/CLEAR)
亩	Eliminazione del file

- (9) Messaggio del picco in decibel (dB) Visualizza il livello massimo della riproduzione in decibel nel periodo di tempo impostato.
- 10 Messaggio del tempo trascorso Visualizza il tempo trascorso (ore: minuti: secondi) del file corrente.
- Messaggio del tempo rimanente Visualizza il tempo residuo (ore: minuti: secondi) del file corrente.

#### Schermata di registrazione

La schermata qui sotto viene visualizzata durante la registrazione o in modalità attesa di registrazione.



- Messaggio della modalità di registrazione Visualizza il formato, la frequenza di campionamento e la modalità stereo/mono del file in registrazione (vedere "Impostare il formato di registrazione (FORMAT/SAMPLE/ TYPE)" a pagina 7).
- Messaggio di stato On/Off del filtro Low-Cut Visualizza lo stato acceso/spento del filtro Low-Cut. Il messaggio viene evidenziato quando il filtro Low-Cut è impostato a 40Hz /80Hz /120Hz /220Hz. Vuoto: filtro Low-Cut disattivato

**LCF** : filtro Low-Cut attivato

**③** Messaggio di stato On/Off del Limiter

Visualizza lo stato acceso/spento del limitatore (vedere "Impostazione del filtro Low-Cut" a pagina 7).

Vuoto: funzione di limitazione disattivata

**I** : funzione di limitazione attivata

④ Messaggio di stato On/Off della riduzione del picco Visualizza lo stato acceso/spento della riduzione del picco (vedere "Uso della funzione di controllo del livello" a pagina 7).

Vuoto: funzione di riduzione del picco disattivata

#### 5 Messaggio di stato On/Off Reverb

Visualizza lo stato acceso/spento del riverbero.

lcona	Stato On/Off
Vuota II riverbero è spento	
REV	Il riverbero è acceso (Riverbero aggiunto al suono in ingresso)
Il riverbero è acceso (Riverbero aggiunto al suono in uscita)	

#### 6 Misuratore di livello

Visualizza il livello audio in ingresso. Quando la funzione AUTO RECORD è attivata, l'indicatore di livello mostrerà l'audio all'interno del livello che attiva la funzione AUTO REC.

#### Messaggio di stato dell'impostazione PRE-REC

Visualizza lo stato acceso/spento della funzione PRE-REC (vedere "Avviare la registrazione un po' prima di premere RECORD (PRE REC)" a pagina 8).

Vuoto: PRE-RECORD spento

EEE : PRE-RECORD acceso

#### 8 Messaggio di stato della registrazione

Lo stato di registrazione è indicato dalle seguenti icone:

#### Indicatore Significato

	3	
• 11	• II Attesa di registrazione o pausa di registrazio	
٠	<ul> <li>In modalità di registrazione</li> </ul>	
<b>()</b> 5 5	Inizia la registrazione in cinque secondi	
6	Inizia la registrazione in dieci secondi	

#### (9) Messaggio di stato dell'impostazione AUTO-REC Visualizza lo stato acceso/spento della funzione AUTO-REC

(vedere "Registrazione automatica (AUTO REC)" a pagina 8).

Vuoto: AUTO-RECORD spento

**EUTO**: AUTO-RECORD acceso

#### NOTA

**CUTTO** viene visualizzato quando la modalità scene è 🗷 o 🎚. In questo caso, controllo di livello è automatico.

#### (1) Stato On/Off della funzione di registrazione duale

Questo mostra se la registrazione è duale o meno. Vuoto: la funzione di registrazione duale è spenta IIII : la funzione di registrazione duale è accesa

#### ① Messaggio del nome del file Visualizza il nome del file in registrazione assegnato automaticamente.

(2) Messaggio del picco in decibel (dB) Visualizza il livello del picco in decibel.

আজ্ঞ verrà visualizzato durante la registrazione al di sopra del livello di picco (-2dB o più).

- 13 Tempo di registrazione trascorso Visualizza il tempo di registrazione trascorso di un file registrato (ore: minuti: secondi).
- 19 Tempo di registrazione rimanente Visualizza il tempo di registrazione residuo della card microSD (ore: minuti: secondi).

#### (15) Messaggio dei pulsanti funzione

Le seguenti icone vengono visualizzate quando si è in attesa di registrazione, in registrazione o in pausa di registrazione:

lcona	Funzione	
8	Funzione Self-Timer	
<b>P</b> ■-M	Funzione Mark (imposta marcatore)	
INPUT SET	Visualizza la schermata di impostazione dell'ingresso	
TBK INC	Attiva l'incremento traccia	
PEAK CLR	Cancella la tenuta del picco	

#### Elenco delle voci del menu

Premere il pulsante **A/MENU/** per visualizzare la schermata menu.

REC TOOL SET	TUP INFO
FORMAT	WAV 16bit
SAMPLE	:44.1k
TYPE	: STEREO
PRE REC	: OFF
HUTU FUNC	ENTER
COUNT INTT	· UFF • Even
PEAK HOLD	:1sec
I CHICHOLD	• 1560

La schermata del menu si compone di quattro pagine separate da voci di menu.

REC: impostazioni di registrazione di base

TOOL: impostazioni delle funzioni utili per i file da riprodurre SETUP: impostazioni di configurazione per il DR-22WL INFO: informazioni sul file e supporti

Le voci di menu sono le seguenti:

Voce del menu	Funzione Pagina ri				
	Effettuare impostazioni di registrazione				
REC	FORMAT				
	SAMPLE	pag. 16			
	TYPE				
	PRE REC	pag. 20			
	AUTO FUNC	pag. 19			
	DUAL FORMAT	pag. 21			
	COUNT INIT	pag. 40			
	PEAK HOLD	pag. 17			
	Effettuare impostazioni per le v	arie funzioni.			
	MARK SKIP MODE	pag. 23			
	DIVIDE	pag. 29			
TOOL	AUTO DIVIDE	pag. 29			
	REVERB	pag. 30			
	SPEAKER	pag. 12			
	METRONOME	pag. 30			
	Effettuare impostazioni varie.				
	MEDIA FORMAT	pag. 39			
	BACKLIGHT	pag. 39			
	CONTRAST	pag. 39			
CETUD	Wi-Fi	pag. 37			
SETUP	AUTO PWR SAVE	pag. 39			
	BATTERY TYPE	pag. 39			
	DATE/TIME	pag. 11			
	FILE NAME	pag. 40			
	INITIALIZE	pag. 39			
	Visualizzare vari tipi di informazioni.				
	FILE INFO				
INFO	CARD INFO	pag. 38			
	VERSION				

#### Uso dei menu

Quanto segue spiega i menu, utilizzando l'impostazione del contrasto del display come esempio.

1. Premere il pulsante ħ/MENU/■ per visualizzare la schermata del menu.

REC TOOL SE	TUP INFO
FORMAT	BWAV 16bit
SAMPLE	:44.1k
TYPE	: STEREO
PRE REC	: OFF
AUTO FUNC	: ENTER
DUAL FORMA	T: OFF
COUNT INIT	:Exec
PEAK HOLD	:1sec
TOR	
	V ENTER

2. Premere **F1** The per visualizzare le varie pagine del menu.

REC TOOL SETUR	INFO
MEDIA FORMAT	Exec
BACKLIGHT	:5sec
CONTRAST	: 8
Wi-Fi	: ENTER
AUTO PWR SAVE	:30min
BATTERY TYPE	: ALKAL
DATE/TIME	ENTER
FILE NAME	: ENTER
INITIALIZE	:Exec
	V ENTER

Viene selezionata la pagina SETUP

3. Usare i pulsanti F2 A e F3 Per selezionare (evidenziare) la voce che si desidera impostare.

REC TOOL SETUP INFO MEDIA FORMAT : Exec
MEDIA FORMAT : Exec
BACKLIGHT :5sec
CONTRAST : 8
Wi-Fi :ENTER
AUTO PWR SAVE :30min
BATTERY TYPE : ALKAL
DATE/TIME :ENTER
FILE NAME : ENTER
INITIALIZE :Exec

La voce CONTRAST è selezionata

4. Premere il pulsante **F4** per aprire la visualizzazione dei parametri.

REC TOOL SETUR	INFO
MEDIA FORMAT	: 1
BACKI IGHT	12
CONTRAST	:3
W1-+1	34
AUTO PWR SAVE	:5
BATTERY TYPE	:6
DATE/TIME	:7
FILE NAME	: 8
INITIALIZE	: 9
тав 🔺	

- 5. Usare i pulsanti F2 A e F3 Per modificare le impostazioni e premere il pulsante F4 ere per completare l'impostazione.
- 6. Ripetere i passi da 2. a 5. per impostare ogni voce.
- 7. Premere il pulsante <sup>♣</sup>/MENU/ per tornare alla schermata principale.

#### **Operazioni di base**

Usare i seguenti pulsanti per operare nelle varie schermate. Pulsante ♣/MENU/■

La schermata di menu si apre quando si preme questo pulsante in stop o in modalità di pausa.

Per tornare alla schermata principale, premere questo pulsante in qualsiasi schermata.

# 3 – Preparativi

#### Accensione dell'unità

#### Sorgenti di alimentazione

II DR-22WL funziona con due batterie AA, l'alimentatore AC dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente) o il cavo USB in dotazione (alimentazione dal bus USB). Usare sia batterie alcaline che Ni-MH.

#### Uso di batterie AA

Togliere il coperchio del vano sul retro, inserire due batterie AA con la polarità  $\oplus$  e  $\ominus$  corretta e chiudere il coperchio.



Selezionare lo stesso tipo di batterie per ottenere una lettura accurata della carica residua della batteria e la carica minima necessaria per il funzionamento (vedere "Impostazioni del tipo batteria" a pagina 10).

#### CAUTELA

- Non utilizzare batterie a secco al manganese.
- Le batterie Ni-MH non saranno ricaricate con questa unità; in alternativa utilizzare un caricabatterie separato.
- Le batterie alcaline in dotazione servono solo per testare il prodotto e non possono durare a lungo.

# Uso di un alimentatore AC (venduto separatamente)

Usare il cavo USB in dotazione per collegare la porta USB dell'unità e l'alimentatore AC dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente) come illustrato di seguito.

TASCAM PS-P515U (venduto separatamente)



#### NOTA

Quando sono collegati sia le batterie che l'alimentatore AA, l'alimentazione verrà fornita dall'alimentatore.

#### CAUTELA

- Utilizzare solo l'alimentatore AC dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente). L'uso di un altro alimentatore può causare malfunzionamenti, incendi o scosse elettriche.
- Può verificarsi del rumore durante la registrazione dal microfono quando l'unità e l'alimentatore sono nelle immediate vicinanze. Se si verifica ciò, spostare l'alimentatore dall'unità.

#### Uso dell'alimentazione dal bus USB

Usare il cavo USB in dotazione per collegare l'unità e il computer come illustrato di seguito.



Quando si collega un cavo USB mentre l'alimentazione dell'unità è accesa o si accende l'alimentazione dopo aver effettuato una connessione, si apre la schermata USB SELECT, chiedendo all'utente di selezionare l'alimentazione USB dell'unità o di effettuare una connessione USB con il computer.



Usare i pulsanti **F2 • F3 •** per selezionare (evidenziare) BUS POWER quindi premere il pulsante **F4 •** per fornire alimentazione dalla porta USB e visualizzare la schermata principale.

#### NOTA

L'alimentazione viene fornita dalla porta USB quando il cavo USB è collegato all'unità con batterie (l'alimentazione dal bus USB ha la priorità).

#### CAUTELA

- A seconda delle specifiche di alimentazione del bus USB del computer, il DR-22WL potrebbe non funzionare con una connessione USB. In questo caso, si prega di usare l'alimentatore AC dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente).
- Questa unità non è compatibile con la modalità di risparmio energetico del computer. Si prega di spegnere questa modalità quando si utilizza l'alimentazione dal bus USB del computer.

#### Accensione e spegnimento (standby)

#### CAUTELA

- Quando si spegne l'interruttore di alimentazione tramite l'alimentatore dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente) o il bus USB da un computer, l'unità andrà in modalità standby.
- Prima di accendere l'interruttore di accensione e spegnimento, abbassare il volume del sistema audio collegato all'unità.
- Non indossare le cuffie auando si accende l'interruttore di accensione e spegnimento (standby); il rumore può causare danni alle cuffie o all'udito.

#### Avvio dell'unità

Con l'alimentazione spenta, far scorrere e tenere premuto l'interruttore HOLD/ U/ I (situato sul lato sinistro) verso la direzione **U**/ I e rilasciare l'interruttore quando appare la schermata di avvio TASCAM DR-22WL.

II DR-22WL si avvia e viene visualizzata la schermata principale.





Schermata di avvio

Schermata principale

49 (III)

#### CAUTELA

Quando si accende l'unità per la prima volta (o quando l'orologio incorporato viene resettato per mancanza di batterie) appare la schermata DATE / TIME prima della schermata principale per impostare la data e l'ora (vedere "Impostazione della data e dell'ora" a pagina 11).

#### Spegnimento (standby)

Con l'alimentazione accesa, far scorrere e tenere premuto l'interruttore **HOLD**/ U/ I (situato sul lato sinistro) verso la direzione O/I e rilasciare l'interruttore quando appare la schermata TASCAM DR-22WL shutting down. L'alimentazione si spegne quando il processo di spegnimento è completo.



#### CAUTELA

Usare sempre l'interruttore HOLD/ ひ/ per accendere l'alimentazione.

Con l'unità accesa, tutti i dati e le impostazioni registrate andranno perse se si rimuovono le batterie, si scollega l'alimentatore AC dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente) o si scollega il cavo USB dal bus USB. I dati persi e/o le impostazioni non possono essere ripristinate.

#### **Funzione Riprendi**

Il DR-22WL è dotato di una funzione di ripresa per individuare la posizione precedente (o tempo) a quando l'alimentazione è stata spenta.

Accendere e premere il pulsante PLAY per la riproduzione dalla posizione (tempo) del file dall'ultimo spegnimento.

#### NOTA

La posizione viene registrata nella card microSD. La funzione di ripresa non funziona se la card microSD viene sostituita o formattata.

#### Impostazione della data e dell'ora

Il DR-22WL utilizza il suo orologio interno per registrare la data e l'ora dei file registrati.

- 1. Premere il pulsante **ħ/MENU/** per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Premere il pulsante F1 F per visualizzare la pagina SETUP.
- 3. Usare sia il pulsante F2 🔼 che F3 🔽 per selezionare (evidenziare) la voce DATEZTIME.



4. Premere il pulsante **F4** errer per visualizzare la pagina DATE/TIME.



- 5. Premere il pulsante F4 Der spostare il cursore (zona evidenziata) e usare i pulsanti F2 🔺 e F3 🔽 per modificare le impostazioni.
- 6. Premere il pulsante F1 互 per finalizzare le impostazioni. La schermata tornerà alla pagina SETUP.

#### NOTA

Il nome del file include la data/ora (vedere "Impostazione del tipo di nome del file" a pagina 11).

#### CAUTELA

Senza l'uso delle batterie, l'impostazione di data e ora tramite l'alimentatore dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente) o l'alimentazione dal bus USB dura solo pochi minuti.

Quando si usano le batterie, si consiglia di sostituirle prima che siano completamente scariche.

#### Inserimento e rimozione di card microSD

#### Inserimento della card SD

#### NOTA

Una card microSD è già installata al momento dell'acquisto. È possibile iniziare immediatamente la registrazione e la riproduzione di tracce senza rimuovere e inserire la card microSD.

- 1. Aprire il coperchio dell'alloggiamento della card microSD sul pannello laterale destro.
- 2. Inserire la card microSD nella fessura (come illustrato di seguito) fino a quando non si aggancia.



#### **Rimozione della card**

- 1. Aprire il coperchio dell'alloggiamento della card microSD.
- 2. Premere delicatamente e rilasciare la card microSD; la card dovrebbe saltar fuori.



#### CAUTELA

- Non rimuovere la card microSD mentre l'unità accede ai dati per la registrazione, la riproduzione ecc.
- Non rimuovere la card microSD dall'unità quando è collegata tramite il cavo USB a un computer.
- II DR-22WL è compatibile con microSD/microSDHC/ microSDXC standard.
- Si prega di fare riferimento al sito TEAC Global Site (http://teac-global.com) per saperne di più sulle card SD compatibili.

#### Impostare la card microSD per l'uso

Per usare una card microSD, è necessario formattarla prima con il DR-22WL.

- 1. Verificare che sia inserita una card microSD e accendere l'unità.
- 2. Viene visualizzato il seguente messaggio quando una nuova card o una card formattata da un altro dispositivo viene inserita nell'unità.



Card micro SD/SDHC



Card micro SDXC

3. Premere il pulsante F4 enter per avviare la formattazione.

#### CAUTELA

La formattazione cancella tutti i dati dalla card.

 Quando la formattazione è completa, tornerà la schermata principale. È possibile formattare la card in qualsiasi momento.

#### CAUTELA

Prima della formattazione, assicurarsi che l'unità sia collegata a un alimentatore dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente), a un computer tramite bus USB o che le batterie siano completamente cariche.

# Accensione/spegnimento dell'altoparlante incorporato

L'impostazione di fabbrica dell'altoparlante incorporato è selezionata su ON. Per disattivare l'uscita dell'altoparlante integrato, impostare la voce SPEAKER su OFF nella pagina del menu TOOL.

- 1. Premere il pulsante **ħ/MENU/** per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Usare il pulsante **F1** 🚏 per visualizzare la pagina TOOL.
- Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) la voce SPEAKER e premere il pulsante F4 area. Questa mostra i parametri della voce SPEAKER.

REC TOOL SETU	P INFO
MARK SKIP MOD	E:OFF
DIVIDE	: ENTER
AUTO DIVIDE	:Exec
REVERR	: FNTFR
SPEAKER	: OFF
METRUNUME	B ON
TAB .	-

- Usare i pulsanti F2 A e F3 per modificare le impostazioni, and premere il pulsante F4 per finalizzare l'impostazione.
  - Opzioni: OFF, (impostazione di default)
- Quando l'impostazione è stata completata, premere il pulsante <sup>♠</sup>/MENU/ ■ per tornare alla schermata principale.

#### NOTA

In modalità attesa di registrazione o in registrazione o quando una cuffia o un sistema di altoparlanti sono collegati al DR-22WL, l'altoparlante incorporato non emette suono anche se l'impostazione SPEAKER è suON.

# Collegamento di un dispositivo di monitoraggio

Per ascoltare con le cuffie, collegarle alla presa  $\Omega/\text{LINE OUT}$  sul lato sinistro dell'unità.

Per ascoltare con un sistema di controllo esterno (altoparlanti monitor alimentati o un amplificatore e altoparlanti), collegarlo alla presa  $\Omega$ /LINE OUT.



# Regolazione del volume di riproduzione

Utilizzare il livello di uscita (+/-) pulsanti sul lato sinistro dell'unità per regolare il volume della produzione attraverso l'altoparlante incorporato e connettore Ω/**LINE OUT**. Nel fare questo, la posizione di volume viene visualizzata nella parte inferiore del display in un pop-up.





Quando si aumenta il volume, potrebbe apparire il messaggio: INCREASE YOUR RISK OF HEARING DAMAGE.



Questo avviso compare quando il volume è impostato al di sopra di un livello raccomandato dall'Unione Europea (UE) per evitare danni all'udito (regolazione del limite del volume UE). Ricollegare le cuffie azzererà il volume al suo valore di default.

#### NOTA

È possibile continuare a regolare il volume anche dopo la visualizzazione del messaggio a comparsa. Quando si alza o si abbassa il volume, il messaggio a comparsa scomparirà

#### CAUTELA

L'ascolto ad alto volume può provocare danni all'udito. Se nei dintorni c'è rumore, il suono in riproduzione potrebbe sembrare più tranquillo di quello che effettivamente è. Avviare la riproduzione audio e controllare il volume prima di indossare le cuffie

#### Impostazioni di ingresso

#### Registrazione con il microfono incorporato

Puntare il microfono incorporato verso la sorgente sonora e posizionare l'unità su una superficie stabile con poche vibrazioni.

### Registrazione con un microfono esterno (MIC IN)

Collegare il microfono esterno alla presa **MIC/EXT IN** sul pannello laterale sinistro.



Apparirà il seguente messaggio quando è collegato alla presa **MIC/EXT IN**.



Selezionare il pulsante F3 ves per l'alimentazione Plug-in del microfono o F2 ve per altri tipi di microfoni.

\* Alimentazione Plug-in significa che un'alimentazione viene fornita dal registratore al microfono

#### NOTA

Puntare il microfono esterno verso la sorgente sonora e posizionare l'unità su una superficie stabile con poche vibrazioni.

#### CAUTELA

- Quando non si utilizza un microfono che richiede alimentazione Plug-in, non abilitarlo selezionando il pulsante F3 **vel**. Ciò potrebbe danneggiare le apparecchiature collegate. Consultare il manuale di istruzioni del microfono per i dettagli.
- Quando si collega un microfono dinamico o microfono esterno che ha una propria batteria, non attivare l'alimentazione Plug-in con il pulsante F3 ves. Se l'alimentazione Plug-in è accesa, potrebbe danneggiare tali microfoni.

### Registrazione da un dispositivo esterno (LINE IN)

Collegare un cavo stereo con minispina all'uscita di un dispositivo audio esterno (cioè alla presa cuffie di un lettore CD portatile).



Verrà visualizzato il seguente messaggio quando viene collegato alla presa **MIC/EXT IN**.



Quando un dispositivo esterno è collegato, selezionare il pulsante **F2** (disattivare l'alimentazione Plug-in).

#### CAUTELA

Se il suono in ingresso è distorto dopo aver regolato il livello di ingresso dell'unità, ridurre il livello di riproduzione del dispositivo esterno. Oltre al microfono incorporato, per le registrazioni possono essere utilizzati anche un microfono esterno o dispositivi audio esterni (per esempio un lettore CD) .

Le registrazioni possono essere effettuate nei formati audio MP3 (32k -320kbps, 44.1k/48 kHz) e WAV/BWF (44.1k /48k/96 kHz, 16/24 bit).

I marcatori Cue nei file WAV con supporto BWF (Broadcast Wave Format) possono essere utilizzati nei software compatibili BWF. Inoltre, il DR-22WL può miscelare i segnali di ingresso durante la riproduzione di un file audio e registrare un nuovo file (funzione di sovraincisione).

# Selezione della modalità di registrazione

#### Image: Constant and Constant

#### Selezionare scene su 🗷.

La modalità di registrazione semplice consente agli utenti di iniziare rapidamente la registrazione premendo il pulsante **RECORD** una sola volta che regola automaticamente il livello di registrazione. Questa funzione è utile per i principianti e chi vuole eseguire una registrazione rapida.

#### M (modalità di registrazione MANUAL)

#### Selezionare scene su M.

La modalità manuale consente di regolare il livello di registrazione manualmente ed è adatto per una registrazione di qualità superiore. Questa funzione è particolarmente utile per chi vuole fare una registrazione fine.

#### Registrazione

 Premere il pulsante **RECORD** per impostare la modalità di attesa della registrazione.

L'indicatore intorno il pulsante **RECORD** lampeggia e lo schermo di registrazione si apre.



Nella parte inferiore della schermata di registrazione viene visualizzato il nome del file di registrazione, il tipo di file audio e la frequenza di campionamento. Gli utenti possono confermare queste informazioni prima di iniziare la registrazione.

#### NOTA

Quando scene è impostato su '🖅'', la registrazione inizia quando si preme il pulsante RECORD una volta.

2. Premere il pulsante **RECORD** di nuovo per avviare la registrazione.



Quando la registrazione inizia, l'indicatore **RECORD** si accende e visualizza il tempo di registrazione trascorso e il tempo di registrazione rimanente.

Per mettere in pausa, premere il pulsante **RECORD** durante la registrazione.

Premere il pulsante **RECORD** di nuovo per riprendere la registrazione.

Se si preme il pulsante **ħ/MENU/**■ durante la modalità di pausa, verrà creato il file audio registrato fino a quel punto.

- 3. Premere il pulsante **↑/MENU/** per interrompere la registrazione.
- 4. La registrazione si interrompe e ritorna all'inizio del file.

#### NOTA

- Nella modalità di attesa registrazione, l'altoparlante non emette audio. Usare una cuffia per ascoltare l'audio in ingresso ed effettuare le regolazioni di livello. In modalità di registrazione, l'utilizzo del pulsante OUTPUT LEVEL (+/-) per regolare l'audio non influisce sul livello di registrazione.
- Per evitare di registrare il rumore del pulsante RECORD, il DR-22WL inizia a registrare circa 0,3 secondi (tempo fisso), dopo aver premuto il pulsante RECORD (REC DELAY).

#### CAUTELA

Si può verificare del rumore durante la registrazione del microfono quando l'unità e l'alimentatore sono nelle immediate vicinanze. Se si verifica ciò, spostare l'alimentazione dall'unità.

#### Modalità di registrazione Scene

Il DR-22WL offre scene pre-impostate che regolano la registrazione al livello più adatto. Ruotare il selettore **scene** per impostare la scena seguente:

#### ■ 🐗 (LOUD)

Adatta per le esecuzioni di banda e altre scene con elevato volume audio.

#### (MUSIC)

Adatta per la registrazione di voci, come ad esempio concerti o gruppi corali.

#### 🔳 🤞 (INSTRUMENT)

Adatta per la registrazione di strumenti musicali, come ad esempio una chitarra acustica e strumenti a fiato.

#### ■ UNTERVIEW

Adatta per la registrazione di un colloquio o prendere appunti vocali durante le riunioni.

#### ΝΟΤΑ

Il livello di registrazione, il filtro Low-Cut o il controllo di livello sono ancora regolabili in modalità di registrazione di una scena.

Tuttavia, il controllo di livello non può essere regolato in modalità scena. Le impostazioni non vengono memorizzate e saranno rimosse quando la scena viene cambiata.

### 4 – Registrazione

#### Selezione di una cartella per memorizzare i file

I file registrati verranno salvati nella cartella corrente. Se non viene effettuata alcuna impostazione, verranno salvati nella cartella MUSIC. Per passare alla cartella che si desidera, seguire le istruzioni in "5 - Operazioni su file e cartelle (SCHERMATA BROWSE)" a pagina 25 per designarla.

Quando una scheda SD viene inizializzata, la cartella MUSIC verrà impostata come cartella corrente.

#### Impostare il formato di registrazione (FORMAT/SAMPLE/TYPE)

Selezionare il tipo di file audio desiderato prima di avviare la registrazione.

- 1. Premere il pulsante <sup>♣</sup>/MENU/ per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) la voce F 0 R M A T e premere il pulsante F4 Imme.

Appare la lista dei parametri per la voce FORMAT.

DEC TOOL SET	
REC TOOL SET	
FORMAT :	BWF 24bit
SHMPLE :	BWF 16bit
TYPE :	WAV 24bit
PRE REC :	WAV 16bit
AUTO FUNC :	MP3 320k
DUAL FORMAT:	MP3 256k
COUNT INIT :	MP3 192k
PEAK HOLD :	MP3 128k
	MP3 96k

- 3. Usare i pulsanti F2 A e F3 V per selezionare (evidenziare) il tipo di file.
  - Opzioni: BWF 16bit, BWF 24bit, WAV 16bit (valore di default), WAV 24bit, MP3 32k, MP3 64k, MP3 96k, MP3 128k, MP3 192k, MP3 256k, MP3 320k

#### NOTA

- BWF è un formato per la trasmissione che ha la stessa qualità audio del formato WAV standard. Inoltre utilizza la stessa estensione ".wav" come i file WAV. In questo manuale, si distinguono questi tipi di file utilizzando i termini BWF e WAV.
- Il formato WAV offre una registrazione di qualità superiore rispetto ai file MP3;
- D'altra parte, il formato MP3 può registrare per più ore.
- Con il formato MP3 la registrazione con i valori più elevati offre una migliore qualità.
- I marcatori Cue nei file WAV con supporto BWF (Broadcast Wave Format) possono essere utilizzati nei dispositivi e software per computer compatibili BWF.
- Premere il pulsante F4 mu per finalizzare l'impostazione e tornare alla modalità di selezione della voce.
- Usare i pulsanti F2 A e F3 Per selezionare (evidenziare) la voce SAMPLE RATE e premere il pulsante F4 erre. Appare la lista dei parametri per la voce SAMPLE RATE.

#### Impostazione SAMPLE

6. Usare i pulsanti **F2 • F3 •** per selezionare (evidenziare) la frequenza di campionamento.

Apre la lista dei parametri per la voce SAMPLE.

REC TOOL SET	UP INFO
FORMAT :	WAV 16hit
SAMPLE :	44.1k
TYPE :	48k
PRE REC :	96k
AUTO FUNC :	ENTER
DUAL FORMAT:	OFF
COUNT INIT :	Exec
PEAK HOLD :	1sec

7. Premere il pulsante **F4** arre per finalizzare l'impostazione e tornare alla modalità di selezione della voce.

#### ΝΟΤΑ

96k non può essere selezionato per un file in formato MP3.

#### SUGGERIMENTO

La selezione di WAV a16bit e 44.1 permetterà di registrare in qualità CD.

#### Impostazione TYPE

8. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) la voce T YPE e premere il pulsante F4 Inter.

Appare la lista dei parametri per la voce T Y P E.

REC TOOL SETUP INFO			
FORMAT	:WAV 16bit		
SAMPLE	:44.1k		
TYPE	: MONO		
PRE REC	STEREO		
AUTO FUNC	ENTER		
DUAL FORMAT	: OFF		
COUNT INIT	:Exec		
PEAK HOLD	:1sec		
тав 🔺	V ENTER		

9. Usare i pulsanti F2 A e F3 Per selezionare (evidenziare) il file stereo o mono.

Opzioni: SEREO (valore di default), MONO

#### NOTA

- Quando si seleziona MONO, verrà registrato il segnale del canale L.
- La selezione del formato WAV MONO estenderà le ore di registrazione di due volte rispetto a STEREO, consentendo più tempo di registrazione.
- 10. Premere il pulsante **F4** per finalizzare l'impostazione e tornare alla modalità di selezione della voce.
- 11. Premere il pulsante ħ/MENU/■ per tornare alla schermata principale.

#### Regolazione del livello di ingresso

Prima di iniziare la registrazione, assicurarsi di regolare il livello di ingresso per evitare che il file registrato sia in distorsione o disturbato dal rumore, che può verificarsi dal volume d'ingresso troppo alto.

Usare il pulsante di riduzione picco/limitatore se necessario, oltre a effettuare regolazioni manuali.

#### SUGGERIMENTO

Oltre a regolare il livello di ingresso, provare a cambiare la distanza e l'angolo tra il microfono e la sorgente sonora. L'angolo e la distanza del microfono possono anche cambiare la qualità del suono.

1. Premere il pulsante **RECORD** per impostare la modalità di attesa della registrazione.

L'indicatore **RECORD** (intorno al pulsante **RECORD**) lampeggia e appare la schermata di registrazione.



2. Usare il volume **INPUT LEVEL** per regolare il livello di ingresso. Il misuratore del livello di ingresso viene appare nella parte inferiore del display.



Per ottenere maggiore qualità, si consiglia di impostare al massimo livello di registrazione. Come linea guida, regolare il livello di ingresso fino a quando indica **-12dB** in verde per ottenere il livello ottimale. Per evitare possibili distorsioni da volume di ingresso troppo alto, ridurre il livello di ingresso quando l'indicatore **PEAK** si illumina in rosso.

#### NOTA

- Premere il pulsante ħ/MENU/ per annullare la modalità di attesa della registrazione.
- In modalità di attesa della registrazione o in registrazione, l'altoparlante non emette alcun suono anche quando l'impostazione SPEAKER è su ON.

Se è necessario monitorare l'audio per regolare il livello di ingresso ed effettuare registrazioni, collegare le cuffie alla presa  $\Omega$ /LINE OUT.

Per regolare l'audio del monitor, passare alla schermata principale e usare **OUTPUT LEVEL (+/-)**. La regolazione del suono nel monitor non influenzerà la qualità di registrazione.

#### Impostazione della funzione Peak Hold

Utilizzando la funzione peak hold rende più facile il controllo dei livelli.

- 1. Premere il pulsante ♣/MENU/■ per visualizzare la schermata del menu.
- Premere il pulsante F1 Per aprire la pagina del menu REC.
- 3. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce PEAK HOLD e premere il pulsante F4 ■

Appare la lista dei parametri per la voce PEAK HOLD.



4. Usare i pulsanti F2 A e F3 Per selezionare (evidenziare) la modalità Peak Hold.

Opzioni:

OFF: I livelli di picco non sono tenuti.

 $1 \le e \subset$  (default): I livelli di picco sono tenuti per un secondo.

HOLD: I livelli di picco vengono mantenuti fino alla pressione del pulsante per togliere i picchi (🚟).

- 5. Premere il pulsante **F4** erre per finalizzare l'impostazione e tornare alla modalità di selezione della voce.
- 6. Premere il pulsante ħ/MENU/■ per tornare alla schermata principale.

#### Impostazione del filtro Low-Cut

La funzione del filtro Low-Cut è in grado di ridurre il rumore indesiderato di condizionatori d'aria, ventilatori, proiettori e il rumore del vento.

- Premere il pulsante **RECORD** per impostare la modalità di attesa della registrazione.
   L'indicatore **RECORD** lampeggia e appare la schermata di registrazione.
- 2. Premere il pulsante **F4** I per visualizzare la pagina di impostazione dell'ingresso.
- 3. Premere il pulsante **F1** Per visualizzare la pagina INPUT dell'impostazione dell'ingresso.
- 4. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce L C F e premere il pulsante F4 Appare la lista dei parametri per la voce L C F.



5. Usare i pulsanti F2 🔺 e F3 💙 per selezionare (evidenziare) la frequenza di taglio.

Opzioni: OFF (valore di default), 40Hz, 80Hz, 120Hz, 220Hz

- 6. Premere il pulsante **F4** reper finalizzare la frequenza di taglio selezionata per il filtro Low-Cut.
- 7. Premere il pulsante ħ/MENU/■ per tornare alla schermata di registrazione.

#### NOTA

- Quando il filtro low-cut è attivo, l'icona **e a**ppare nella schermata di registrazione.
- La funzione Low-Cut può essere impostata e modificata in modalità di registrazione e di attesa di registrazione.

#### SUGGERIMENTO

- Impostando il parametro a un valore più elevato si è in grado di ridurre più rumore nella gamma delle basse frequenze, ma questo non è raccomandato durante la registrazione di musica.
- II DR-22WL ha un riverbero incorporato, che può essere aggiunto alla sorgente di ingresso (vedere "Funzione di riverbero" a pagina 18).

#### Uso della funzione di controllo del livello

È possibile impostare il livello di registrazione per l'ingresso del microfono.

- Premere il pulsante **RECORD** per impostare la modalità di attesa della registrazione. L'indicatore **REC**ORD lampeggia e viene visualizzata la schermata di registrazione.
- 2. Premere il pulsante **F4** IIII per visualizzare la pagina di impostazione dell'ingresso.
- 3. Premere il pulsante **F1** Per visualizzare la pagina INPUT per l'impostazione dell'ingresso.
- Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce CONTROL LU e premere il pulsante F4 me.

Appare la lista dei parametri per la voce L U C O N T R O L .



5. Usare i pulsanti F2 🔺 e F3 🔽 per selezionare (evidenziare) la funzione.

Opzioni: OFF (valore di default), LIMITER, PEAK

- 6. Premere il pulsante **F4** errer per finalizzare la funzione selezionata.
- 7. Premere il pulsante **ħ/MENU/** per tornare alla schermata di registrazione.

La funzione selezionata viene mostrata con un'icona nella schermata di registrazione.

#### NOTA

La modalità selezionata viene mostrata con una icona nella schermata di registrazione.

- Quando la funzione di limitazione è su ON, l'icona **Em** apparirà nella schermata di registrazione.
- Quando la funzione di riduzione del picco è su ON, l'icona EIII apparirà nella schermata di registrazione.

#### LIMITER

Le funzioni di limiter limita solo un eccessivo livello di ingresso. Questa funzione è utile per performance di strumenti musicali e di registrazioni musicali.

#### PEAK REDUCTION

Questa funzione riduce automaticamente il livello di registrazione su un valore appropriato quando il segnale di ingresso è troppo alto. È utile quando non è possibile preimpostare il livello di registrazione o non si è in grado di effettuare le regolazioni durante le registrazioni.

#### CAUTELA

Potrebbe verificarsi una distorsione se l'audio in ingresso è troppo forte, anche quando il limitatore è acceso. In questo caso, ridurre il livello di ingresso manualmente o spostare il microfono più lontano dalla sorgente sonora.

#### NOTA

Quando la funzione di controllo del livello è attivata, è comunque possibile regolare il livello di registrazione utilizzando il volume INPUT LEVEL. Questa funzione non può essere utilizzata quando la manopola scene è impostata su 🖅 o 🎚.

# Commutazione di file durante la registrazione (incremento traccia)

Durante la registrazione, è possibile passare a un nuovo file di registrazione manualmente o dopo un tempo stabilito, e continuare a registrare nel nuovo file (funzione di incremento traccia).

## Incremento manuale della traccia durante la registrazione

Durante la registrazione, è possibile creare facilmente un file manualmente e continuare la registrazione.

1. Durante la registrazione, premere il pulsante F1 III.

#### ΝΟΤΑ

I numeri alla fine del nome del file incrementano ogni volta che viene creato un nuovo file.

#### CAUTELA

- Il numero totale massimo di cartelle e file che si possono creare è di 5.000.
- I file con un tempo di registrazione inferiore a due secondi non possono essere creati.
- Il numero del nuovo file incrementerà se il suo nome è lo stesso del file esistente.
- La funzione di incremento traccia non è disponibile durante la sovraincisione.

#### Incremento automatico della traccia dopo un tempo specificato

Senza pausa della registrazione, un nuovo file può essere creato automaticamente durante la registrazione quando il tempo impostato con la voce TRACK INC nella schermata AUTO FUNCTION (funzione di incremento traccia).

Attenersi alla seguente procedura per impostare il tempo massimo per l'incremento automatico:

- 1. Premere il pulsante **ħ/MENU/** per visualizzare la schermata del menu.
- Premere il pulsante F1 Per aprire la pagina del menu REC.
- 3. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce AUTO FUNC e premere il pulsante F4 .

Viene visualizzata la schermata AUTO FUNCTION.

 Usare i pulsanti F2 C e F3 e F3 per selezionare (evidenziare) il parametro della voce TRACK INC e premere il pulsante F4 erren.

Questo mostra i parametri della voce TRACK INC.



5. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare il tempo di incremento traccia automatico.

Opzioni:OFF (valore di default),5min,10min, 15min,30min,60min

6. Premere il pulsante **F4** entre per finalizzare il tempo selezionato.

#### CAUTELA

ll numero totale massimo di cartelle e file che si possono creare è di 5.000.

#### **Registrazione automatica (AUTO REC)**

Quando la funzione di registrazione automatica è attiva, l'unità può rispondere a livelli sonori di ingresso, avviare e mettere in pausa la registrazione e creare automaticamente nuovi file.

- 1. Premere il pulsante <sup>♣</sup>/MENU/ per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Premere il pulsante **F1** <sup>™</sup> per aprire la pagina del menu REC.
- 3. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce AUTO FUNC e premere il pulsante F4

Viene visualizzata la schermata AUTO FUNCTION.



4. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce A U T 0 R E C ORD e premere il pulsante F4 व्यक



Questo mostra i parametri della voce AUTO REC.

5. Usare i pulsanti F2 A e F3 per selezionare un livello che attivi la funzione AUTO RECORD (un livello che rilevi un segnale in ingresso).

Opzioni: OFF (valore di default), -6dB, -12dB, -24dB, -48dB

- 6. Premere il pulsante **F4** men per finalizzare il livello selezionato che attiva la funzione AUTO REC.
- 7. Premere il pulsante ħ/MENU/■ per tornare alla schermata principale.
- Premere il pulsante **RECORD** per impostare la modalità di attesa della registrazione.

L'indicatore di livello mostrerà l'audio all'interno del livello che attiva la funzione AUTO RECORD e l'icona apparirà sul lato destro del display del registratore.



### 4 – Registrazione

La registrazione inizia automaticamente quando il segnale di ingresso supera la soglia impostata nella voce  $L E \cup E L$ .

#### NOTA

- In modalità di attesa, l'indicatore RECORD lampeggia più velocemente rispetto alla modalità di registrazione.
- Durante la registrazione, se il livello del segnale di ingresso scende al di sotto del livello impostato con la voce L E U E L per più di 5 secondi, l'unità interrompe la registrazione e crea un nuovo file. Quando il livello del segnale di ingresso supera di nuovo il livello impostato, inizia la registrazione di un nuovo file.
- Quando vengono creati nuovi file, vengono aggiunti numeri incrementali alla fine di ogni nome di file.
- 9. Quando è necessario interrompere la registrazione, premere il pulsante ħ/MENU/■.

#### CAUTELA

- Un nuovo file non può essere creato se il numero totale di cartelle e file supera 5000.
- I file sotto i 2 secondi non possono essere creati. Se la frequenza di campionamento è di 96 kHz, file inferiori a 4 secondi non possono essere creati.
- Se il nome di un file appena creato è lo stesso di quello di un file esistente, il numero sarà incrementato finché il nuovo file ha un nome univoco.

#### SUGGERIMENTO

Utilizzando questo in combinazione con la funzione PRE REC, è possibile registrare gli eventi senza perdere gli inizi.

# Avviare la registrazione un po' prima di premere RECORD (PRE REC)

Funzione PRE RECORD permette di avviare la registrazione fino a due secondi prima del tempo desiderato, registrando un segnale di ingresso (fino a due secondi) durante la modalità di attesa della registrazione.

- 1. Premere il pulsante <sup>♣</sup>/MENU/ per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Premere il pulsante **F1** I per aprire la pagina del menu REC.
- 3. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce P R E R E C ORD e premere il pulsante F4 ••••.

Appare la lista dei parametri per la voce PRE REC.



4. Usare i pulsanti F2 A e F3 Per attivare la funzione PRE REC.

Opzioni: OFF (valore di default), ON

- 5. Premere il pulsante **F4** erre per finalizzare l'impostazione e tornare alla modalità di selezione della voce.
- 6. Premere il pulsante **ħ/MENU/** per tornare alla schermata principale.

#### SUGGERIMENTO

Combinando PRE RECORD con la funzione AUTO REC, non si perde l'attimo fuggente della registrazione.

#### NOTA

Quando la funzione di pre-registrazione è attiva, l'icona appare sulla destra dell'area di stato del registratore nella schermata di registrazione.

- Se si avvia la registrazione entro due secondi da quando la modalità di attesa di registrazione è impostata su ON, la registrazione inizierà dalla modalità di attesa di registrazione.
- La funzione PRE REC non funziona durante la sovraincisione.

# Uso del SELF TIMER per la registrazione

In modo simile a una macchina fotografica, il DR-22WL ha una funzione SELF TIMER per iniziare la registrazione dopo un determinato periodo di tempo.

- Premere il pulsante **RECORD** per entrare in attesa di registrazione.
   L'indicatore intorno il pulsante **RECORD** lampeggia e la
- schermata di registrazione si apre.
   Premere il pulsante F1 S per attivare il Self-Timer, facendo apparire la sua icona S nell'area operativa.
   Il tempo viene mostrato sotto l'icona Self-Timer S. Ogni
  - ll tempo viene mostrato sotto l'icona Self-Limer 🗳 Ogni volta che si preme il pulsante **F1 🔯** l'impostazione cambia come segue.

#### 🕒 Visualizzazione del tempo sotto l'icona

Nessuno (OFF)  $\rightarrow$  5 S (5 sec).  $\rightarrow$  1 0 S (10 sec).  $\rightarrow$  Nessuno (OFF)



 Dopo aver impostato l'ora, premere il pulsante RECORD. L'indicatore RECORD lampeggia più rapidamente fino all'avvio della registrazione dopo il periodo trascorso.

#### NOTA

- La funzione SELF-TIMER non funziona quando la registrazione è in pausa.
- La funzione SELF-TIMER può essere utilizzata nella funzione AUTO-REC. Quando inizia la registrazione, la funzione AUTO-RECORD ha la priorità.

**20** TASCAM DR-22WL

#### Registrazione in due formati (DUAL FORMAT REC)

II DR-22WL può trasferire file a uno smartphone tramite Wi-Fi (vedi "Collegare il DR-22WL e smartphone via Wi-Fi" a pagina 21).

Il formato WAV/BWF fornisce un suono di alta qualità, ma non è idoneo per trasferire via Wi-Fi a causa delle dimensioni del file. Il DR-22WL può effettuare registrazioni simultanee in formato WAV/BWF e MP3 (file di dimensioni inferiori) per il trasferimento Wi-Fi.

- 1. Premere il pulsante A/MENU/■ per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Premere il pulsante **F1** I per aprire la pagina del menu REC.
- 3. Usare i pulsanti F2 e F3 per selezionare (evidenziare) il parametro in DUAL FORMAT e premere il pulsante F4

Appare la lista dei parametri per la voce DUAL FORMAT.



4. Usare i pulsanti F2 A e F3 Per selezionare (evidenziare) il tipo di file.

Opzioni: OFF (valore di default), 32k, 64k, 96k, 128k, 192k, 256k, 320k

5. Premere il pulsante **F4** erre per finalizzare l'impostazione e tornare alla modalità di selezione della voce.

#### ΝΟΤΑ

La registrazione DUAL FORMAT è disponibile solo in WAV 16bit/BWF 16bit con frequenza di campionamento a 44.1k/ 48kHz.

#### Miscelazione del suono in ingresso e la riproduzione per la registrazione (sovraincisione)

Il DR-22WL può mescolare il suono in ingresso durante la riproduzione della traccia registrata per creare un nuovo file. L'unità offre due modalità di sovraincisione.

#### OVERDUB

Questa modalità mescola il suono in ingresso al file in riproduzione.

Gli utenti possono monitorare con una cuffia e sovraincidere i suoni.

#### AIRDUB

Questo modalità registra un gruppo vocale o performance musicale con la riproduzione di musica di accompagnamento (simile al karaoke).

Dal momento che solo il suono di riproduzione viene emesso dalle prese di uscita in questo modo, è possibile utilizzarle per suonare insieme a esecuzioni già registrate attravers oun sistema di monitoraggio esterno collegato, ad esempio, e registrare questa nuova performance insieme al suono riproduzione.

#### NOTA

- Il formato di registrazione del file in esecuzione viene utilizzato quando si è in modalità sovraincisione (FORMAT, SAMPLE, TYPE). Quando il formato file di riproduzione è mono, gli ingressi saranno trattati come mono (sinistra e destra). Quando il formato del file di riproduzione è stereo, gli ingressi saranno trattati come stereo. Aprire la schermata F I L E I N F O se si desidera controllare il formato del file di riproduzione (vedere "Schermata delle informazioni sul file (FILE INFO)" a pagina 21).
- Altoparlante non emette audio in modalità sovraincisione.
- La pausa non funzionerà in modalità sovraincisione (il pulsante **RECORD** è disabilitato).
- Il file sovrainciso viene creato nel formato di riproduzione indipendentemente dall'impostazione del formato di registrazione.
- Quando si è in modalità sovraincisione, Self-Timer, la preregistrazione, la registrazione automatica e le funzioni di registrazione duale non possono essere utilizzate.

### Selezionare i file per la sovraincisione con un suono in ingresso

Selezionare il file per la sovraincisione con i pulsanti I

#### NOTA

Si prega di fare riferimento a 5 – Operazioni su file e cartelle (schermata BROWSE) a pagina 26 per selezionare i file nella schermata Browse.

#### Avviare la sovraincisione

1. Nella schermata principale, posizionare il selettore **scene** su **DUB**. Viene visualizzata la schermata OUERDUB e il suono in ingresso viene registrato.

### 4 – Registrazione



#### NOTA

In modalità di pausa o riproduzione, quando si imposta il selettore **scene** su **DUB**, il DR-22WL farà uno stop forzato e visualizzerà la schermata OUERDUB.

 Per passare alla modalità sovraincisione, premere il pulsante F2 mode. Le modalità OVERDUB e AIRDUB appariranno a loro volta nella schermata.

Dopo aver selezionato, verranno visualizzate sia la schermata OUERDUB che AIRDUB.



Modalità AIRDUB

 Premere il pulsante PLAY per riprodurre il file per la sovraincisione e usare il pulsante F3 - e F4 + per regolare il volume di riproduzione.



4. Premere il pulsante **RECORD** per impostare la modalità di attesa della registrazione.

L'indicatore intorno al pulsante **RECORD** lampeggia.



5. Premere di nuovo il pulsante **RECORD.** La sovraincisione inizierà.



Quando la registrazione inizia, l'indicatore **RECORD** si accende e la schermata di registrazione visualizza il tempo trascorso e il tempo di registrazione rimanente. Se non si seleziona un file che può essere mandato in riproduzione, viene visualizzato No $\,$ PB $\,$ File.

6. Per terminare la registrazione, premere il pulsante ħ/ MENU/■.

# Creare marcatori Cue durante la registrazione

In modalità di attesa registrazione o registrazione, il DR-22WL può creare marcatori Cue in un file per individuare rapidamente la posizione e avviare la riproduzione (vedere "Spostamento su un marcatore Cue" a pagina 22).

È possibile impostare manualmente il marcatore Cue o automaticamente impostando il livello del marcatore Cue o il tempo per ridurre al minimo le operazioni.

#### NOTA

L'unità non si sposterà nella posizione del marcatore Cue in registrazione o in attesa registrazione.

### Creare manualmente marcatori Cue durante la registrazione

In modalità di attesa registrazione o registrazione , premere il pulsante **F2** a per creare un marcatore Cue.

Viene visualizzato un messaggio con il numero del marcatore Cue sopra l'icona.



#### NOTA

- Fino a 99 marcatori Cue possono essere creati e memorizzati in ciascun file.
- I marcatori Cue che si creano durante la registrazione di file WAV in formato BWF da questa unità sono memorizzati nel file. I marcatori Cue si possono usare in software compatibili con il formato BWF.

### Aggiungere automaticamente marcatori Cue alla registrazione

Se si attiva la funzione AUTO MARK, i marcatori Cue verranno aggiunti automaticamente.

- Aggiungere marcatori Cue automaticamente in base ai livelli impostati
- Premere il pulsante A/MENU/■ per visualizzare la schermata del menu.
- Premere il pulsante F1 Per aprire la pagina del menu REC.
- 3. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce AUTO FUNC e premere il pulsante F4 ■

Viene visualizzata la schermata AUTO FUNCTION.

- 4. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare)
   MODE della voce AUTO MARK e premere il pulsante
   F4 □110
- 5. Usare i pulsanti F2 C e F3 Per impostare la modalità automatica del marcatore Cue su L E V E L .



Opzioni: OFF (valore di default), LEUEL, TIME

- 6. Premere il pulsante **F4** erre per finalizzare la modalità impostata.
- Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) LUL/TIME della voce AUTO MARK e premere il pulsante F4 mm.

Questo mostra i parametri della voce  $LUL \times TIME$ .



Usare i pulsanti F2 A e F3 per impostare un livello per aggiungere automaticamente i marcatori Cue.
 Opzioni: – 6 d R. – 1 2 d R. (valore di default) – 2 d d R.

Opzioni: -6 dB, -12 dB (valore di default), -24 dB, -48 dB

- 9. Premere il pulsante **F4** me per finalizzare la modalità impostata.
- 10. Premere il pulsante **ħ/MENU/** per tornare alla schermata principale.
- Aggiungere marcatori Cue automaticamente in base a un tempo impostato
- 1. Premere il pulsante ħ/MENU/■ per visualizzare la schermata del menu.
- Premere il pulsante F1 Per aprire la pagina del menu REC.
- 3. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce AUTO FUNC e premere il pulsante F4 .

Viene visualizzata la schermata AUTO FUNCTION.

- Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) MODE della voce AUTO MARK e premere il pulsante F4
- 5. Usare i pulsanti F2 🔺 e F3 🔽 per impostare la modalità automatica del marcatore Cue su T I ME .



Opzioni: OFF (valore di default), LEVEL, TIME

- 6. Premere il pulsante **F4** erre per finalizzare la modalità impostata.
- Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) LUL/TIME della voce AUTO MARK e premere il pulsante F4 ore.

Questo mostra i parametri della voce L  $\mathbb{U}$  L  $\times$  T I  $\mathbb{M}$  E item parameters.



- Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per impostare un tempo per aggiungere automaticamente i marcatori Cue.
   Opzioni: 5min, 10min, 15min, 30min, 60min (valore di default)
- 9. Premere il pulsante **F4** and per finalizzare il tempo impostato.
- 10. Premere il pulsante **A/MENU/** per tornare alla schermata principale.

#### Spostarsi su un marcatore Cue

In modalità di arresto o di riproduzione, è possibile spostarsi sui marcatori Cue creati nel file selezionato.

È possibile utilizzare questa funzione per andare all'inizio di un brano, in modo simile a un indice.

- Premere il pulsante ħ/MENU/■ per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Usare il pulsante **F1** 🕎 per visualizzare la pagina TOOL.
- Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro in MARK SKIP MODE e premere il pulsante F4 mm.

Questo mostra i parametri della voce MARK SKIP MODE.

REC TOOL SETUP INFO		
MARK SKIP MODE: OFF		
DIVIDE ON		
AUTO DIVIDE	: Exec	
REVERB	: ENTER	
SPEAKER	: ON	
METRUNUME	: ENTER	
TAB 🔺		
	ENTER	

4. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ e per impostare la modalità su ON e premere il pulsante F4 ■ F4

Opzioni: OFF (valore di default), ON

- Quando l'impostazione è stata completata, premere il pulsante A/MENU/■ per tornare alla schermata principale.
- In modalità di arresto o di riproduzione, premere insieme il pulsante F2 Im e il pulsante I oppure il pulsante ►►I.

#### NOTA

Non è possibile spostarsi su un marcatore Cue di un file diverso.

### 4 – Registrazione

#### Durata della registrazione

La tabella seguente mostra il tempo di registrazione massimo in base al formato, per card microSD/microSDHC/microSDXC:

File format (recording setting)		microSD/microSDHC/microSDXC cards capacity				
		1GB	4GB	8GB	32GB	
WAV/BWF 16 bit (STEREO)		44.1kHz	1 ora 34 minuti	6 ore 17 minuti	12 ore 35 minuti	50 ore 23 minuti
		48kHz	1 ora 26 minuti	5 ore 47 minuti	11 ore 34 minuti	46 ore 17 minuti
		96kHz	43 minuti	2 ore 53 minuti	5 ore 47 minuti	23 ore 08 minuti
WAV/BWF 24 bit (STEREO)		44.1kHz	1 ora 02 minuti	4 ore 11 minuti	8 ore 23 minuti	33 ore 35 minuti
		48kHz	57 minuti	3 ore 51 minuti	7 ore 42 minuti	30 ore 51 minuti
		96kHz	28 minuti	1 ora 55 minuti	3 ore 51 minuti	15 ore 25 minuti
MP3 (STEREO/MONO)	32 kbps	44.1kHz/48kHz	69 ore 26 minuti	277 ore	555 ore	2222 ore
	64 kbps	44.1kHz/48kHz	34 ore 43 minuti	138 ore	277 ore	1111 ore
	96 kbps	44.1kHz/48kHz	23 ore 08 minuti	92 ore 35 minuti	185 ore	740 ore
	128 kbps	44.1kHz/48kHz	17 ore 21 minuti	69 ore 26 minuti	138 ore	555 ore
	192 kbps	44.1kHz/48kHz	11 ore 34 minuti	46 ore 17 minuti	92 ore 35 minuti	370 ore
	256 kbps	44.1kHz/48kHz	8 ore 40 minuti	34 ore 43 minuti	69 ore 26 minuti	277 ore
	320 kbps	44.1kHz/48kHz	6 ore 56 minuti	27 ore 46 minuti	55 ore 33 minuti	222 ore

• I tempi di registrazione sopra riportati sono valori teorici. I tempi possono variare a seconda della card microSDHC/microSDXC/ microSD in uso.

• I tempi di registrazione mostrati sopra sono i tempi totali possibili di registrazione per card microSD/microSDHC/microSDXC e non i tempi di registrazione continua.

· La registrazione Mono in formato WAV raddoppierà i tempi di registrazione massimi indicati sopra.

# 5 – Operazioni su file e cartelle (schermata BROWSE)

Nella schermata Browse, è possibile sfogliare la cartella MUSIC (dove sono memorizzati i file audio), eliminare file e cartelle o creare una nuova cartella nella card microSD.

#### SUGGERIMENTO

È inoltre possibile collegare il DR-22WL a un computer tramite USB o inserire direttamente la card microSD nel computer per modificare la configurazione di cartelle o eliminare i file nella cartella MUSIC. Inoltre, è possibile modificare i nomi dei file dal computer.

Per visualizzare la schermata Browse, premere il pulsante **F1** III in modalità di stop/pausa.



Prima di visualizzare la schermata Browse, l'unità visualizza i file e le cartelle selezionati nella schermata principale.

#### Navigare nella schermata Browse

Le cartelle e i file musicali vengono visualizzati in una struttura ad albero nella schermata Browse.

Il DR-22WL è in grado di creare fino a due livelli in ogni cartella.

- Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) file e/o una cartella.
- Durante la selezione del file e/o una cartella, premere il pulsante F1 per passare al livello successivo.
- While selecting the file e/o una cartella, premere il pulsante
   F4 mu button per visualizzare la pagina pop-up menu.
- Durante la selezione del file, premere il pulsante **PLAY** per tornare alla schermata principale e riprodurre il file selezionato.

La cartella che contiene il file di cui sopra diventa la cartella corrente (cartella attualmente selezionata) e i file registrati verranno salvati in questa cartella.

#### Visualizzazione delle icone nella schermata Browse

Qui di seguito la descrizione per ogni icona visualizzata nella schermata B  $r \circ w \le e$ .

#### Cartella MUSIC (F)

Quando la schermata  $B \cap o \, w \, s \, e \,$  visualizza il livello di ROOT, la cartella MUSIC apparirà nella parte più in alto.

#### Audio file (1)

Si tratta di un file audio.

■ File audio attualmente selezionato (17)

Questo è il file audio attualmente selezionato.

Cartella (<u>+</u>)

Questa cartella contiene una sottocartella.

Cartella (\_\_)

Questa cartella non contiene alcuna sottocartella.

🔳 Cartella aperta (🕤)

Vengono mostrati i contenuti della cartella aperta.

Nuova cartella (N)

Verrà creata una nuova cartella.

#### Operazioni sui file

Selezionare (evidenziare) il file audio desiderato nella schermata Browse e premere il pulsante **F4** reco. Viene visualizzato il menu a comparsa come qui sotto.



#### SELECT

Ritorna alla schermata principale e riproduce il file selezionato.

#### DELETE

Viene visualizzato un messaggio per confermare l'eliminazione del file selezionato.



Per eliminare il file, premere il pulsante F3 . Per annullare l'eliminazione, premere il pulsante F2 .

#### CANCEL

L'azione per il file selezionato (evidenziato) viene annullata e il menu si chiude. TASCAM DR-22WL **25** 

#### Operazioni sulla cartella

Selezionare (evidenziare) il file desiderato nella schermata Browse e premere il pulsante **F4** vevu. Apparirà il seguente menu.



#### OPEN

Si aprirà la cartella selezionata.

#### SELECT

Ritorna alla schermata principale e seleziona il primo file nella cartella. Inoltre, i file registrati vengono salvati nella cartella selezionata.

#### ALL DELETE

Viene visualizzato un messaggio per confermare l'eliminazione di tutti i file nella cartella selezionata.



Per eliminare il file, premere il pulsante F3 vss. Per annullare l'eliminazione, premere il pulsante F2 vs.

#### NOTA

I file di sola lettura e i file non riconosciuti dal DR-22WL non saranno cancellati.

#### CANCEL

L'operazione per il file selezionato (evidenziato) viene annullata e il menu si chiude.

#### Spostarsi su una cartella di livello superiore

Premere il pulsante **F1 L** per spostarsi su una cartella di livello superiore.

#### Creazione di una nuova cartella

Una NEW FOLDER (nuova cartella) è disponibile nella parte inferiore di ciascuna cartella.



 Usare i pulsanti F2 I F3 V per selezionare (evidenziare) NEWFOLDER e premere il pulsante F4 Rev. Un menu rapido si apre nella schermata mostrando un messaggio per confermare la creazione di una nuova cartella.



 Per creare una nuova cartella, premere il pulsante F3 ves. Per annullare la creazione di una nuova cartella, premere il pulsante F2 vol.

#### NOTA

Il DR-22WL non è progettato per gestire le cartelle con tre o più livelli e quindi NEW FOLDER non esiste in una cartella a due livelli.

Una nuova cartella diventa la cartella corrente (cartella attualmente selezionata) e i file registrati vengono salvati in questa cartella.

#### Riproduzione

Per avviare la riproduzione in modalità schermata principale, premere il pulsante **PLAY** in modalità di arresto.

#### NOTA

È anche possibile selezionare e riprodurre un file nella schermata Browse.

#### Pausa/stop della riproduzione

Quando la riproduzione è stata interrotta nel mezzo di un file, l'icona di stato III apparirà sullo schermo.

Per riprendere la riproduzione dal punto di arresto, premere il pulsante **PLAY**.

### Riavvolgimento e avanzamento veloce (ricerca)

Durante la riproduzione quando la schermata principale è aperta, tenere premuto il pulsante I

#### NOTA

La velocità di ricerca aumenta se si mantiene premuto il pulsante |4|

# Selezione di un file di riproduzione (salto)

Nella schermata principale, premere il pulsante I◄ o il pulsante ►►I per selezionare il file che si desidera riprodurre. Quando si è nel mezzo di un file e si vuole tornare all'inizio, premere il pulsante I◄◀. Per passare al file precedente, premere il pulsante I◀◀.

Per passare al file successivo, premere il pulsante **>>**I all'inizio o nel mezzo di un file.

#### Riproduzione speciale (modalità per far pratica)

La modalità PRACTICE (pratica) è utile per far pratica con gli strumenti musicali.

Per usare la modalità Practice durante la modalità stop/pause/ play, posizionare il selettore **scene** su """ nella schermata principale. La schermata PRACTICE apparirà con una modalità di pratica.



Possono essere impostati la riproduzione ciclica, il cambio della velocità di riproduzione e il cambiamento della chiave.

Premere il pulsante **F1** 📰 per selezionare il file che si desidera riprodurre dalla schermata Browse.

Per uscire dalla modalità pratica, modificare il selettore scene per una diversa impostazione.

#### NOTA

- In modalità di pratica, è possibile monitorare e regolare l'audio in ingresso (vedi "Regolazione del livello di ingresso" a pagina 27).
- Il salto del file non funziona in modalità di pratica.

#### **Riproduzione ciclica**

La riproduzione ciclica consente di ripetere la riproduzione di un file o parte di esso.

#### Impostare i punti IN e OUT

Nella schermata PRACTICE, premere il pulsante F3 super selezionare (evidenziare) la voce LOOP e premere il pulsante F4 super impostare la riproduzione ciclica.



2. Spostarsi nel punto IN della riproduzione ciclica e premere il pulsante **F2**<sup>10</sup>.

Questa posizione viene impostata come punto IN (inizio) . L'icona **¬** si accende sopra la barra di riproduzione.

3. Premere il pulsante F3 our nel punto OUT della riproduzione ciclica.

Questa posizione viene impostata come punto OUT (fine) e l'unità riproduce il tratto compreso tra i punti IN e OUT.

L'icona F si accende sopra la barra di riproduzione.

#### NOTA

- Apparirà il messaggio I / O Too Short quando i punti di IN-OUT sono troppo vicini. Reimpostarli distanziandoli di almeno un secondo.
- I file MP3 in formato VBR possono influenzare l'accuratezza delle impostazioni dei punti di IN e OUT.

### 6 – Riproduzione

#### Eliminare i punti IN e OUT

In modalità di arresto, premere il pulsante I◀◀ o il pulsante ▶►I per saltare ai punti IN (inizio) e OUT (fine).

Quando l'unità è ferma, saltare a un punto IN (inizio) e premere il pulsante **F2** <sup>100</sup> per cancellare quel punto.

Quando l'unità è ferma, saltare a un punto OUT (fine) e premere il pulsante **F3** or per cancellare quel punto.

#### Riproduzione ciclica

Premere il pulsante **F1** en per attivare la funzione di riproduzione ciclica. È possibile disattivare la funzione di riproduzione premendo il pulsante **F1** er ma verrà salvata l'impostazione.

La riproduzione ciclica si avvia come segue a seconda dei punti IN (inizio) e OUT (fine):

Impostare solo il punto IN	Riproduzione ciclica dal punto IN
(inizio)	→ fine del file
Impostare solo il punto OUT	Riproduzione dall'inizio del file
(fine)	→ al punto OUT
Impostare entrambi i punti	Riproduzione ciclica tra i punti
IN/OUT	IN-OUT
Nessuna impostazione dei	Riproduzione ciclica dall'inizio
punti IN/OUT	fino alla fine del file

#### NOTA

• Premere il pulsante F1 ore per attivare/disattivare la riproduzione ciclica.

#### Modifica della velocità di riproduzione (VSA)

Il DR-22WL ha un VSA incorporato (Variable Speed Audition) ovvero una funzione per modificare la velocità di riproduzione senza cambiare l'intonazione.

#### CAUTELA

La funzione VSA non funziona quando si seleziona un file registrato a una frequenza di campionamento di 96kHz.

Nella schermata PRACTICE, premere il pulsante F3 per selezionare (evidenziare) la voce SPEED e premere il pulsante F4 me per attivare l'opzione del cambio velocità di riproduzione.



2. Usare i pulsanti **F2** A e **F3** per modificare il valore della velocità di riproduzione.

Opzioni:  $\times 0 = 5 - \times 2 = 0$  (per  $\times 0 = 1$ ) (default: x1.0)

- 3. Premere il pulsante **F4** D per finalizzare l'impostazione e tornare alla modalità di selezione della voce.
- 4. Premere il pulsante PLAY per la riproduzione.

#### NOTA

Premere il pulsante F1 or (o F1 ou ) per attivare/ disattivare contemporaneamente il cambio di velocità e il cambio di tonalità (KEY, FINE). Le impostazioni saranno memorizzate.

#### Modifica dell'intonazione

Il DR-22WL può cambiare la tonalità di riproduzione (intonazione) con la sua funzione di controllo della tonalità. La funzione di controllo della tonalità offre le modalità KEY e FINE TUNE. La modalità KEY può regolare  $\pm$  6 semitoni e la modalità FINE TUNE può regolare  $\pm$  50 cent.

 Nella schermata PRACTICE, premere il pulsante F3 see per selezionare (evidenziare) sia la voce KEY che FINE quindi premere il pulsante F4 see per attivare l'impostazione del cambio di tonalità.

		تت 10:00
LOOP		
SPEED ×1.0	KEY Ø	FINE Ø
•	•	•
OFF		15

Display con la voce  $\mathsf{KEY}$ 



Display con la voce FINE

 Usare i pulsanti F2 A e F3 per modificare il valore della tonalità.
 Opzioni:

. Quando si seleziona KEY: ♭6 - ♯6 (per semitono) (default: 0) Quando si seleziona FINE : −50 - +50 (per cent) (default: 0)

- 3. Premere il pulsante **F4** D per finalizzare l'impostazione e tornare alla modalità di selezione della voce.
- 4. Premere il pulsante **PLAY** per la riproduzione.

#### NOTA

Premere il pulsante F1 or (o F1 ou) per attivare/ disattivare contemporaneamente il cambio di velocità e il cambio di tonalità (KEY, FINE). Le impostazioni saranno memorizzate.

#### Dividere un file

Un file registrato può essere diviso in due manualmente o in una posizione di un marcatore.

#### CAUTELA

- I file MP3 non possono essere divisi.
- Se la card SD non ha spazio sufficiente, la divisione potrebbe non essere possibile.
- La divisione non è possibile se il nome del file supera i 200 caratteri.
- La divisione non è possibile se un file già esistente ha lo stesso nome dato a un nuovo file creato dalla divisione.

#### Dividere il file selezionato (DIVIDE)

Un file registrato può essere diviso in due nella posizione desiderata.

- 1. Usare il pulsante I◄◀, il pulsante ►►I o la schermata Browse per selezionare il file che si desidera dividere.
- 2. Premere il pulsante ħ/MENU/ per visualizzare la schermata del menu.
- 3. Usare il pulsante **F1** 蹄 per visualizzare la pagina TOOL.
- Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro in D I U I D E e premere il pulsante F4 arre. Viene visualizzata la schermata D I U I D E.



 Usare i pulsanti F2 ≤ e F3 ≥ per finalizzare la sezione di divisione e premere il pulsante F4 eren per finalizzare l'impostazione.

Viene visualizzata la seguente finestra.



6. Premere il pulsante **F3** ve per dividere il file e tornare alla schermata principale.

Se si preme il pulsante **F2** il file non verrà diviso e si ritorna alla schermata D I V I D E .

7. Al termine, premere il pulsante A/MENU/

#### NOTA

- Quando la schermata D I U I D E è aperta, è possibile premere il pulsante PLAY e impostare la posizione di divisione durante la riproduzione della traccia.
- Quando la schermata DIVIDE è aperta, premere il tasto PLAY per avviare la riproduzione/mettere in pausa e premere I<</li>
   I per andare all'inizio/fine della traccia. Utilizzare i pulsanti F2
   F3 ▶ per regolare il punto di divisione per incrementi minimi. Tenere premuto questi pulsanti per cambiare la posizione di continuo.

• Quando un file viene diviso, verranno creati i nomi che terminano con una  $\exists$  o una b.

#### (Esempio)

- Nome del file prima della divisione
- 140826\_0001.wav
- Nome dei file dopo la divisione
- 140826\_0001a.wav (prima del punto di divisione)
- 140826\_0001b.wav (dopo il punto di divisione)

#### CAUTELA

- I file MP3 non possono essere divisi.
- La divisione potrebbe non essere disponibile quando la card microSD non dispone di sufficiente capacità.
- Il nome del file con più di duecento caratteri non può essere diviso.
- Il file non può essere diviso in presenza di un file identico a quello del file creato dopo la divisione.

#### SUGGERIMENTO

È possibile aggiungere marcatori Cue durante la registrazione nella posizione in sui si desidera dividere (vedere "Creare marcatori Cue durante la registrazione" a pagina 22).

### Dividere il file selezionato automaticamente (AUTO DIVIDE)

Utilizzare la funzione **AUTO DIVIDE** per dividere automaticamente un file già registrato nelle posizioni in cui sono stati aggiunti marcatori.

#### NOTA

Vedere "Creare marcatori Cue durante la registrazione" a pagina 29 per i dettagli su come aggiungere i marcatori.

- Selezionare un file da dividere con i pulsanti I e ►►I o la schermata BROWSE.
- 2. Premere il pulsante ħ/MENU/■ per aprire la schermata del menu.
- 3. Premere il pulsante F1 riangle per aprire la pagina del menu TOOL.
- Usare il pulsante F2 o F3 per selezionare la voce AUTO DIVIDE del parametro e premere il pulsante F4 mm.

Verrà visualizzato il seguente messaggio pop-up.



5. Premere il pulsante F3 ves per dividere il file.

Per tornare alla pagina T O O L senza dividere il file, premere il pulsante **F2** 🚾 .

6. Al termine, premere il pulsante A/MENU/

#### CAUTELA

Se l'intervallo di tempo tra due marcatori è inferiore a due secondi, la divisione automatica non è possibile.

#### NOTA

- <sup>P</sup> Dopo aver diviso un file, vengono creati in ordine nuovi file con "\_1", "\_2" e "\_3" aggiunto alla fine del nome del file originale.
  - Esempio: 2 marcatori

### 7– Funzioni utili

Nome file prima divisione 140826\_0001.wav Nome del file dopo la divisione 140826\_0001\_1.wav 140826\_0001\_2.wav 140826\_0001\_3.wav

 Quando viene utilizzato insieme alla funzione automatica marcatore, le registrazioni lunghe possono essere suddivise automaticamente in file di singoli brani (vedere "Aggiungere automaticamente marcatori Cue alla registrazione" a pagina 30).

#### Funzione di riverbero

Questa unità ha un riverbero incorporato che può essere applicato al suono in ingresso o al suono in uscita.

Quando la funzione riverbero è su ON, l'icona apparirà nella parte superiore della schermata principale.



#### Impostazione della funzione di riverbero

- Premere il pulsante <sup>↑</sup>/MENU/ per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Usare il pulsante **F1** 🚏 per visualizzare la pagina TOOL.
- 3. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro REVERB e premere il pulsante F4 mm. Viene visualizzata la schermata REVERB.



#### ΝΟΤΑ

È possibile impostare e regolare il riverbero in modalità di attesa di registrazione, così come dalla schermata di impostazione dell'ingresso REVERB.

4. Le seguenti impostazioni vengono effettuate nella schermata REVERB.

#### **REVERB:**

Imposta il riverbero On/Off (valore di default:  $\Box F F$ ). **TYPE:** 

Vedere il tipo di riverbero dagli elementi pre-impostati. Vedere l'elenco Preset a pagina 31 per maggiori dettagli. LEVEL:

Regola il livello di uscita del riverbero. Le impostazioni possono essere selezionate da @ - 1 @ @ (valore di default: 7 @ ).

#### MODE:

Imposta la modalità di riverbero.

MODE (opzioni)	lcona	Dettagli
MONITOR (valore di default)	REV	È possibile aggiungere riverbero al suono in uscita. Questo non influisce sul suono registrato.
REC	REV	È possibile aggiungere il riverbero al suono in ingresso. È possibile registrare il suono con riverbero aggiunto.

- 5. Usare i pulsanti F2 A e F3 Per selezionare (evidenziare) il parametro di impostazione e premere il pulsante F4 ente.
- 6. Usare i pulsanti F2 A e F3 per impostare l'opzione/ valore desiderato.
- 7. Premere il pulsante **F4** are per finalizzare l'impostazione e tornare allo stato di impostazione della voce.
- 8. Ripetere i passi 4-7 come necessario.
- 9. Quando l'impostazione è stata completata, premere il pulsante **ħ/MENU/■.**

#### CAUTELA

La funzione di riverbero non funziona (ma si è in grado di effettuare le impostazioni) quando l'impostazione o frequenza di campionamento del file in riproduzione selezionato è 96 kHz.

#### NOTA

La funzione Reverb On/Off è disponibile anche in modalità di attesa registrazione; premere il pulsante F4 🚟 ed effettuare l'impostazione nella pagina REVERB della schermata di impostazione dell'ingresso.

#### Elenco Preset di riverbero

Nome del Preset	Effetto
HALL 1 (valore di	Effetto luminoso, come un ampio
default)	salone
HALL 2	Effetto caldo, come un ampio salone
ROOM	Effetto stanza piccola
STUDIO	Effetto Studio
PLATE 1	Riverbero Plate brillante
PLATE 2	Riverbero Plate caldo

#### Funzione metronomo (compatibile con V1.10)

Il DR-22WL dispone di un metronomo incorporato, utile per la pratica di strumenti musicali.

- Premere il pulsante A/MENU/■ per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Usare il pulsante **F1** 🔛 per visualizzare la pagina TOOL.

3. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) METRONOME e premere il pulsante F4 mm. Viene visualizzata la schermata METRONOME.



4. Le seguenti impostazioni sono disponibili nella schermata METRONOME:

#### TEMPO

Imposta la velocità tra 20 - 250 (BPM). (valore di default: 120)

#### BEAT

Imposta il battito fra Ø - 9 (valore di default: 4). Questo accentua la prima battuta.

#### SOUND

È possibile impostare il suono del metronomo su

CLICK, STICK o BELL (default: CLICK).

#### LEVEL:

Imposta il volume del metronomo 0 - 1 0 0 . (valore di default: 5 0 )

- 6. Usare i pulsanti F2 A e F3 per impostare l'opzione/ valore desiderato.
- 7. Premere il pulsante **F4** erre per finalizzare l'impostazione e tornare allo stato di impostazione della voce.
- 8. Ripetere i passi 5-7 come necessario.
- 9. Premere il pulsante **PLAY** per avviare il metronomo. Quando il metronomo è in funzione, premere il tasto **PLAY** per fermarlo.
- 10. Premere il pulsante **F1** D per tornare alla pagina T 0 0 L .

# 8 – Collegamento a un computer

Collegando questa unità a un computer tramite il cavo USB, è possibile trasferire file audio sulla card microSD dell'unità a un computer, così come trasferire file audio sul computer dalla card microSD dell'unità.

Questa unità può gestire file audio nei seguenti formati.

WAV: 44.1k/48k/96kHz, 16/24 bit

BWF: 44.1k/48k/96kHz, 16/24 bit

MP3: 44.1k/48kHz, 32k/64k/96k/128k/192k/256k/320kbps



#### NOTA

 Invece di collegare il DR-22WL a un computer tramite USB, è possibile rimuovere la card microSD dall'unità e inserirla direttamente (o con un adattatore) al computer e fare la stessa operazione.

• Entrambi i file WAV BWF avranno l"estensione ".wav".

#### CAUTELA

- II DR-22WL non funziona quando è selezionato (evidenziato) STORAGE nella connessione USB.
- Si prega di fare un collegamento diretto con il computer senza usare un hub.

Quando si effettua una connessione USB prima o dopo l'accensione dell'unità principale, apparirà la schermata  $U \subseteq B$  $\subseteq E \perp E \subset T$  che chiederà di selezionare l'alimentazione dal bus USB o di effettuare una connessione USB con il computer.



Usare i pulsanti F2 🔼 e F3 🔽 per selezionare (evidenziare) STORAGE; se si preme il pulsante F4 🔤 l'unità si collegherà con il computer e visualizzerà il messaggio USB connected.



Assicurarsi che la card microSD sia inserita correttamente nel DR-22WL.

#### NOTA

#### Quando si effettua una connessione USB con le batterie inserite nell'unità, la porta USB fornirà l'alimentazione (l'alimentazione dal bus USB ha la priorità).

Se si effettua la connessione USB quando la card microSD non è inserita correttamente, apparirà un messaggio C a n + t

#### SaveData

Quando si accende il "computer", lo schermo mostrerà il DR-22WL come un drive esterno con una etichetta "DR-22WL".

#### Trasferimento di file a un computer

- 1. Fare clic sul drive "DR-22WL" sullo schermo del computer per visualizzare le cartelle "MUSIC" e "UTILITY".
- 2. Aprire la cartella "MUSIC" e trascinare il file che si desidera trasferire nella posizione desiderata.

#### Trasferimento di file da un computer

- 1. Fare clic sul drive "DR-22WL" sullo schermo del computer per visualizzare le cartelle "MUSIC" e "UTILITY".
- Trascinare e rilasciare il file audio dal computer nella cartella "MUSIC".

🛶 l ⊋ 🚯 = 1	Drive Tools	DR-22WL (E:)	- 🗆 🗙
File Home Share View	w Manage		^ 🔞
Copy Paste Shortcut	Move Copy to * Delete Renam	e New folder	Open     Select all       Edit     Select none       History     Invert selection
Clipboard	Organize	New Op	2n Select
(c)	DR-22WL (E:)	✓ C Sear	ch DR-22WL (E:) ,0
<ul> <li>Google Drive</li> <li>▲ Homegroup</li> </ul>	FT FT		
▲ IThis PC     →      ■ Desktop     →      ■ Descuments     →      ■ Downloads     →      Music     →      My Web Sites on	MUSIC UTILITY	dr-1.sys	
<ul> <li>▷ Dictures</li> <li>▷ Videos</li> <li>▷ Local Disk (C:)</li> <li>▲ DR-22VL (E)</li> <li>▷ MUSIC</li> <li>↓ UTILITY</li> </ul>			
y 3 items			I= 🖬

#### SUGGERIMENTO

- È possibile gestire la cartella "MUSIC" dal computer.
- È possibile creare una sottocartella nella cartella "MUSIC". Il DR-22WL è in grado di creare fino a due livelli. Il DR-22WL non è in grado di riconoscere i file in sottocartelle che si trovano al terzo livello o al di sotto.
- Se si denominano i brani musicali e le sottocartelle, questi nomi appariranno nella schermata principale o Browse di questa unità.

#### Disconnessione da un computer

Quando si scollega il DR-22WL dal computer, assicurarsi di seguire la corretta procedura per rimuovere il cavo USB. L'alimentazione si spegne quando il processo di spegnimento è stato completato.

Fare riferimento al manuale di istruzioni del computer per le istruzioni su come smontare le unità USB dal computer.

#### Collegare il DR-22WL e smartphone via Wi-Fi

#### CAUTELA

Il DR-22WL è in conformità con le leggi e i regolamenti dei paesi e delle regioni in cui è venduto ed è etichettato come richiesto.

*II DR-22WL è approvato nei seguenti paesi e regioni:* Stati Uniti, Canada, Europa (Stati membri dell'UE), Australia, Nuova Zelanda, Giappone

L'uso di funzioni wireless in un paese diverso da quelli sopra elencati potrebbe comportare una violazione delle leggi di trasmissione wireless di quel paese.

La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità per l'uso in paesi diversi da quelli sopra elencati.

#### SUGGERIMENTO

La batteria si scarica più velocemente durante l'uso Wi-Fi. Le batterie scariche durante il trasferimento dei dati termineranno il processo e comportare il mancato trasferimento.

Si consiglia di utilizzare l'alimentatore o l'alimentazione dal bus USB durante l'uso Wi-Fi.

II DR-22WL è progettato per il controllo a distanza con l'uso di un'applicazione esclusiva gratuita (TASCAM DR CONTROL). Il controllo del trasporto come la riproduzione e stop, così come la regolazione del livello di ingresso e il trasferimento di file possono essere effettuati tramite Wi-Fi.

# Come scaricare e installare l'applicazione esclusiva (TASCAM DR CONTROL)

- 1. Collegare lo smartphone a Internet.
- 2. Cercare l'applicazione TASCAM DR CONTROL e scaricare sia da Google Play (smartphone Android) o App Store (dispositivo iOS) per l'installazione.

# Collegamento del DR-22WL a uno smartphone via Wi-Fi per la prima volta

Il DR-22WL può effettuare una connessione Wi-Fi peer-to-peer con uno smartphone via Wi-Fi, senza l'uso di un router o altri dispositivi esterni. Non è richiesto alcun ambiente di rete Wi-Fi. Può fare il collegamento diretto con lo smartphone.

#### NOTA

Quando questa unità e uno smartphone sono collegati in Wi-Fi, la connessione con altre reti Wi-Fi non sarà possibile.

#### Quando si utilizza un terminale iOS

1. Premere il pulsante **Wi-Fi** dell'unità per far lampeggiare l'indicatore **Wi-Fi**.

Un messaggio NEW CONNECTION? viene visualizzato per determinare se la connessione è nuova o meno.

2. Si sta per effettuare la connessione a un nuovo smartphone, pertanto premere il pulsante F3 .



3. "SSID" e "PASSWORD" verranno visualizzati sul display.



#### ΝΟΤΑ

#### "SSID" è il nome del punto di accesso LAN senza fili (dispositivo wireless LAN).

4. Nel dispositivo iOS, selezionare "impostazioni" → "Wi-Fi".



 Quando Wi-Fi è abilitato sul dispositivo iOS, verrà visualizzato l'elenco SSID dei dispositivi Wi-Fi. Selezionare il nome SSID visualizzato sul DR-22WL.



- Viene visualizzata la schermata di immissione della password sul dispositivo iOS. Immettere la password visualizzata nel display dell'unità.
- 7. Viene stabilita la connessione Wi-Fi tra il DR-22WL e lo smartphone e indicatore Wi-Fi dell'unità si accende.

### 9 – Uso del Wi-Fi

- Quando si utilizza un dispositivo Android
- 1. Premere il pulsante **Wi-Fi** dell'unità per far lampeggiare l'indicatore **Wi-Fi**.

Un messaggio NEW CONNECTION? viene visualizzato per determinare se la connessione è nuova o meno.

2. Si sta per effettuare la connessione a un nuovo smartphone, pertanto premere il pulsante **F3** .



3. "SSID" e "PASSWORD" verranno visualizzati sul display.



#### ΝΟΤΑ

"SSID" è il nome del punto di accesso LAN senza fili (dispositivo wireless LAN).

 4. Nel dispositivo Android, selezionare "impostazioni" → "Wi-Fi".



 Quando si attiva la connessione Wi-Fi su un dispositivo Android, verrà visualizzato un elenco di SSID e l'indicatore WPS. Selezionare il nome SSID visualizzato sul display dell'unità.

💊 Wi-Fi		
DR-22WL-XX	xxxxx	(k-
Ð	+	

- Viene visualizzata la schermata di immissione della password sul dispositivo Android. Immettere la password visualizzata nel display dell'unità.
- 7. Viene stabilita la connessione Wi-Fi tra il DR-22WL e lo smartphone e l'indicatore Wi-Fi dell'unità si accende.

#### NOTA

La descrizione di cui sopra sul funzionamento del dispositivo Android sono solo di riferimento. Si prega di fare riferimento al manuale di istruzioni dello smartphone per maggiori dettagli.

# Collegamento del DR-22WL a uno smartphone via Wi-Fi (successivamente)

Quando si stabilisce una connessione tra il DR-22WL e lo smartphone per la prima volta e bisogna connettersi di nuovo successivamente, è sufficiente selezionare il nome SSID.

- Quando si utilizza un terminale iOS
- 1. Premere il pulsante **Wi-Fi** dell'unità per far lampeggiare l'indicatore **Wi-Fi**.

Un messaggio NEW CONNECTION? viene visualizzato per determinare se la connessione è nuova o meno.

 Si sta effettuando la connessione a uno smartphone collegato in precedenza, quindi premere il pulsante F2 1001.



- 3. Il messaggio pop-up sul display scompare e l'unità attende una connessione con uno smartphone.
- 4. Nel dispositivo iOS, selezionare "impostazioni" → "Wi-Fi".
- Quando Wi-Fi è abilitato sul dispositivo iOS, verrà visualizzato l'elenco SSID dei dispositivi Wi-Fi. Selezionare il nome SSID visualizzato sul DR-22WL.
- 6. Viene stabilita una connessione Wi-Fi tra l'unità e lo smartphone e l'indicatore **Wi-Fi** si accende.

#### Quando si utilizza un dispositivo Android

1. Premere il pulsante **Wi-Fi** dell'unità per far lampeggiare l'indicatore **Wi-Fi**.

Un messaggio NEW CONNECTION? viene visualizzato per determinare se la connessione è nuova o meno.

2. Si sta effettuando la connessione a uno smartphone collegato in precedenza, quindi premere il pulsante F2 .....



- 3. Il messaggio pop-up sul display scompare e l'unità attende una connessione con uno smartphone.
- Nel dispositivo Android, selezionare "impostazioni" -"Wi-Fi".
- Quando Wi-Fi è abilitato sul dispositivo Android, verrà visualizzato l'elenco SSID dei dispositivi Wi-Fi. Selezionare il nome SSID visualizzato sul DR-22WL.
- 6. Viene stabilita una connessione Wi-Fi tra l'unità e lo smartphone e l'indicatore **Wi-Fi** si accende.

#### NOTA

La descrizione di cui sopra sul funzionamento del dispositivo Android sono solo di riferimento. Si prega di fare riferimento al manuale di istruzioni dello smartphone per maggiori dettagli.

### Uso di uno smartphone per controllare a distanza il DR-22WL

L'applicazione esclusiva TASCAM DR CONTROL utilizza la stessa interfaccia del DR-22WL, così il funzionamento del telecomando è fondamentalmente lo stesso che usare questa unità. Familiarizzare con il DR-22W aiuterà a utilizzare anche l'applicazione "TASCAM DR CONTROL".

- Quando viene stabilita la connessione Wi-Fi tra il DR-22WL e lo smartphone, avviare l'applicazione "TASCAM DR CONTROL" installata.
- 2. Quando l'applicazione "TASCAM DR CONTROL" viene lanciata, apparirà la seguente schermata nello smartphone per controllare a distanza il DR-22WL.



Descrizioni dettagliate sull'applicazione "TASCAM DR CONTROL", tra cui il "Manuale di riferimento del TASCAM DR CONTROL", possono essere scaricati dal sito TEAC Global Site (http:// teac-global.com).

# Trasferimento file dal DR-22WL a uno smartphone

- 1. Premere il pulsante "Browse" nella schermata "TASCAM DR CONTROL".
- 2. La schermata "Browse" visualizza un elenco di file del DR-22WL; selezionare il file che si desidera trasferire.
- 3. Verrà visualizzata la schermata con i dettagli sul file selezionato; toccare "Copy".
- Verrà visualizzata una schermata di conferma per la copia del file; premere il pulsante "YES" per avviare il trasferimento dei file dal DR-22WL allo smartphone.

#### Collegare questa unità a un computer via Wi-Fi

Il trasferimento di file da questa unità a un computer è possibile utilizzando il software gratuito TASCAM DR FILE TRANSFER progettato per questo scopo. È possibile trasferire file registrati via Wi-Fi.

#### Download e installazione del software TASCAM DR FILE TRANSFER

- 1. Collegare il computer a Internet.
- 2. Scaricare TASCAM DR FILE TRANSFER dal sito TEAC Global Site (http://teac-global.com/) e installarlo.

#### Collegare questa unità a un computer via Wi-Fi per la prima volta

Dal momento che si utilizza una connessione diretta Wi-Fi tra l'unità e il computer, nessun router o un altro dispositivo esterno è necessario. Una rete Wi-Fi non è necessaria. Il collegamento può essere effettuato solo con questa unità e il computer.

#### NOTA

Quando questa unità e un computer sono collegati via Wi-Fi, il computer non può essere collegato con le altre reti Wi-Fi.

1. Premere il pulsante **Wi-Fi** dell'unità per far lampeggiare l'indicatore **Wi-Fi**.

Un messaggio NEW CONNECTION? viene visualizzato per determinare se la connessione è nuova o meno.

2. Poiché si tratta di una nuova connessione, premere il pulsante F3 ves.



3. "SSID" e "PASSWORD" appaiono sul display.



#### NOTA

"SSID" è il nome del punto di accesso LAN senza fili (dispositivo wireless LAN).

 Fare clic sull'icona di connessione wireless nella barra del computer barra delle applicazioni/menu (Windows/Mac) per aprire un elenco di reti wireless.



Windows

Wi-Fi: On Turn Wi-Fi Off	
No network selected DR-22WL-0000000	<b>₽</b>
Join Other Network Create Network Open Network Preferences	

Mac

- 5. Selezionare l'SSID visualizzato sul display dell'unità.
- 6. Quando viene visualizzata la schermata di inserimento chiave di protezione del computer, inserire la password indicata sul display dell'unità.



Windows

Quando viene visualizzata la schermata di inserimento password sul computer, inserire la password indicata sul display dell'unità.



7. L'indicatore di connessione **Wi-Fi** dell'unità si accende quando viene stabilita la connessione Wi-Fi tra l'unità e il computer.

#### Collegare questa unità a un computer via Wi-Fi dopo la prima volta

Dopo che l'unità e il computer sono stati collegati una volta, possono essere collegati nuovamente semplicemente selezionando l'SSID.

1. Premere il pulsante Wi-Fi dell'unità per fare lampeggiare l'indicatore Wi-Fi.

Un messaggio NEW CONNECTION? viene visualizzato per determinare se la connessione è nuova o meno.

 Poiché l'unità è stata collegata al computer in precedenza, premere il pulsante F2 100.



- 3. Quando il messaggio pop-up scompare dal display, l'unità è in attesa di connessione al computer.
- Fare clic sull'icona di connessione wireless nella barra delle applicazioni del computer (Windows/Mac) per aprire un elenco delle reti wireless.
- 5. Selezionare l'SSID visualizzato sul display dell'unità.
- L'indicatore di connessione Wi-Fi dell'unità si accende quando viene stabilito il collegamento Wi-Fi tra l'unità e un computer.

#### Trasferimento di file dall'unità al computer

Per informazioni dettagliate sul download del manuale di istruzioni del software TASCAM DR FILE TRANSFER visitare il sito TEAC Global Site (http://teac-global.com/).

### Modifica della password

La password per la connessione Wi-Fi può essere modificata per motivi di sicurezza.

- 1. Premere il pulsante ħ/MENU/■ per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Premere il pulsante F1 🍞 per visualizzare la pagina

SETUP.

3. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) i parametri della voce W i − F i .

REC TOOL SETUR	INFO
MEDIA FORMAT	:Exec
BACKLIGHT	:5sec
CONTRAST	: 2
Wi-Fi	ENTER
AUTO PWR SAVE	:30min
BATTERY TYPE	: ALKAL
DATE/TIME	: ENTER
FILE NAME	: ENTER
INITIALIZE	:Exec



- 5. Ogni volta che si preme il pulsante **F4** 🔤 la password cambierà.
- 6. Premere il pulsante **F1 5** per impostare la password. La schermata tornerà alla pagina SETUP.

# 10 – Impostazioni e informazioni

#### Visualizzare le informazioni (INFORMATION)

La schermata I N F  $\bar{U}$  elenca varie informazioni sul DR-22WL. Seguire i passaggi riportati di seguito per visualizzare le informazioni:

- 1. Premere il pulsante **ħ/MENU/** per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Usare il pulsante **F1** III per visualizzare la pagina INFO.



- - Sotto le informazioni verrà visualizzato:
  - Schermata FILE INFO:

Visualizza informazioni sul file audio attualmente caricato.

Schermata CARD INFO: Visualizza informazioni sulla card microSD inserita.

- Schermata UERSION: Visualizza le impostazioni di sistema dell'unità e la versione del firmware.
- Per tornare alla schermata I NF 0 premere il pulsante F4

#### Schermata delle informazioni sul file (FILE INFO)

La schermata F I L E  $\,$  I N F  $0\,$  visualizza il file audio attualmente caricato.



#### FORMAT

Visualizza il tipo di file.

CBR/VBR sarà visualizzato per i file MP3. (CBR: Constant Bit Rate, VBR: Variable Bit Rate)

#### SAMPLE

Visualizza la frequenza di campionamento del file.

#### BIT WIDTH/BIT RATE

Visualizza la profondità di bit del file. Bit rate (kbps) verrà visualizzato per i file MP3.

#### TYPE

Visualizza il tipo di file. (stereo o mono)

#### SIZE

Visualizza le dimensioni del file.

#### DATE

Visualizza la data di creazione del file.

#### TIME

Visualizza il tempo registrato.

# Schermata delle informazioni sulla card (CARD INFO)

La schermata  $\ensuremath{\mathbb{CARD}}\xspace$  I NF  $\ensuremath{\mathbb{O}}\xspace$  visualizza le informazioni sulla card microSD inserita.



#### REMAIN

Visualizza lo spazio libero disponibile della card microSD.

#### TOTAL FOLDER

Visualizza il numero totale di cartelle nella cartella MUSIC.

#### TOTAL MUSIC

Visualizza il numero di file riproducibili nella cartella MUSIC.

# Schermata delle informazioni di sistema (VERSION)

La schermata  ${\sf UERSION}$  visualizza le impostazioni di sistema e la versione del firmware del DR-22WL.



#### system

Visualizza la versione del firmware del sistema.

#### Wi-Fi

Visualizza la versione firmware Wi-Fi.

**38** TASCAM DR-22WL

#### Impostazioni di sistema (SETUP)

La pagina  $S \in T \cup P$  consente di effettuare varie impostazioni per l'utilizzo ottimale del DR-22WL a seconda dell'ambiente e delle condizioni di utilizzo, così come resettare l'unità e la formattazione della card microSD.

Seguire i passi di seguito per visualizzare la pagina  $\, {\sf SETUP} \, .$ 

- 1. Premere il pulsante ħ/MENU/■ per visualizzare la schermata del menu.
- 2. Usare il pulsante **F1** T per visualizzare la pagina SETUP.

REC TOOL SETUR	INFO
MEDIA FORMAT	Exec
BACKLIGHT	:5sec
CONTRAST	: 8
Wi-Fi	: ENTER
AUTO PWR SAVE	:30min
BATTERY TYPE	: ALKAL
DATE/TIME	: ENTER
FILE NAME	: ENTER
INITIALIZE	:Exec
	V ENTER

Usare i pulsanti F2 4, F3 e F4 ere per effettuare le impostazioni per le differenti voci.

Le seguenti impostazioni delle diverse voci possono essere effettuate nella pagina S  $\rm E\,TU\,P$  .

#### Impostazione della funzione di risparmio energetico automatico

Usare la voce AUTO  $\mbox{PWR}$  SAUE per impostare il tempo di spegnimento automatico a partire dall'ultima operazione.

Opzioni: OFF (nessun spegnimento automatico), 3min, 5min, 10min, 30min (valore di default)

#### Impostazione della retroilluminazione

Usare la voce BACKL I GHT per impostare il tempo di spegnimento automatico della retroilluminazione dall'ultima operazione durante il funzionamento a batteria.

Opzioni: OFF (spegnimento), 5sec (valore di default), 10sec, 15sec, 30sec

#### Regolazione del contrasto del display

Usare la voce CONTRAST per regolare il contrasto del display.

Opzioni: 1 - 20 (valore di default: 2)

#### Impostazione del tipo di batteria

Usare la voce BATTERY TYPE per impostare il tipo di batteria. Questa impostazione viene utilizzata per visualizzare la carica rimanente della batteria e per calcolare la capacità minima per il funzionamento normale.

Opzioni: ALKAL (batterie alcaline, valore di default), Ni-MH (batterie al nichel-metallo idruro)

# Ripristino del DR-22WL alle impostazioni di fabbrica

 $\label{eq:stars} Usare \ la \ voce \ I \ H \ I \ T \ I \ A \ L \ I \ Z \ E \ per \ eseguire \ l'inizializzazione; \\ questo \ ripristinerà \ l'unità \ alle \ impostazioni \ di \ fabbrica.$ 

 Usare i pulsanti F2 C e F3 Per selezionare (evidenziare) il parametro della voce INITIALIZE e premere il pulsante F4 erre.

Apparirà il seguente messaggio di conferma:

REC TOOL SETU	P INFO
MEDIA FORMAT	:Exec
BACKLIGHT	:5sec
CONTRAST	: 8
l < INITIAL	IZE >
f Restore	I
E factorys	setup?
[ <b></b>	
FILENAME	: ENTER
INITIALIZE	Exec
INITIALIZE	Exec
INITIALIZE	:Exec

Premere il pulsante F3 ves per eseguire l'inizializzazione.
 Premere il pulsante F2 vo per annullare il processo.

#### Formattazione della card microSD

Usare la voce MEDIAFORMAT per formattare la card microSD.

La formattazione cancella tutti i file musicali nella card microSD creando automaticamente la cartella "MUSIC", la cartella "UTILITY" e il file "dr-1.sys".

1. Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce MEDIAFORMAT e premere il pulsante F4 ■ .

Apparirà il seguente messaggio di conferma:



Premere il pulsante F3 ves per formattare la card microSD.
 Premere il pulsante F2 ve per annullare il processo.

#### CAUTELA

Quando si formatta la card microSD, assicurarsi che il DR-22WL sia collegato all'alimentatore dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente) o l'alimentazione dal bus USB di un computer o che le batterie siano completamente cariche.

La formattazione non può essere completata correttamente se le batterie si scaricano.

### 10 – Impostazioni e informazioni

#### Impostazione del nome del file

Con il DR-22WL è possibile impostare il nome del file in registrazione.

 Usare i pulsanti F2 ▲ e F3 ▼ per selezionare (evidenziare) il parametro della voce F I L E NAME e premere il pulsante F4 erref.

Verrà visualizzata la schermata F I L E N A M E .



- Usare il pulsante I ← e il pulsante ►►I, il pulsante F2 ▲
   e il pulsante F3 ▲ e il pulsante F4 ➡ per effettuare le impostazioni per le differenti voci.
   Le seguenti impostazioni per ogni voce possono essere eseguite in questa schermata.
- 3. Per tornare alla schermata SETUP, premere il pulsante **F4**

#### Tipo del nome del file

Nella voce  $\mathsf{T}\,\mathsf{VPE}\,$  , selezionare le opzioni  $\mathsf{D}\,\mathsf{A}\,\mathsf{TE}\,$  o  $\mathsf{WORD}\,$  .

#### Opzioni:

 $\ensuremath{\mathsf{DATE}}$  (valore di default): la data verrà inclusa nel nome del file

Esempio: 140101\_0000.wav

 $\verb|WORD:i$  sei caratteri impostati in  $\verb|WORD|$  saranno inclusi nel nome del file

Esempio: TASCAM\_0000.wav

#### NOTA

L'orologio interno dell'unità viene utilizzato per impostare la data (vedere "Impostazione della data dell'ora" a pagina 40).

#### Impostazione dei caratteri (WORD)

Nella voce WORD, usare sia il pulsante I dei l pulsante Per spostare il cursore e usare il pulsante F2 e F3 per impostare i caratteri.

Oltre ai numeri e l'alfabeto, possono essere utilizzati i seguenti caratteri: ! # \$ % &' ( ) + , - . ; = @ ^\_' { } ~

#### Inizializzazione dei numeri (COUNT)

Nella schermata REC, selezionare (evidenziare) il parametro COUNT INIT e premere il pulsante **F4** arrea. Verrà visualizzato il seguente messaggio di conferma:

REC TOOL	SETUP INFO
FORMAT SAMPLE TYPE	:WAV 16bit :44.1k :STEREO
f < CO ∮ File [ Are	UNT INIT > Count Init You Sure?
PEAK HOL	D :1sec
N	IO YES

Premere il pulsante **F3** ves per azzerare a "0001" il numero che segue i caratteri.

# 11 – Messaggi

Di seguito è riportato un elenco di messaggi. Il DR-22WL visualizza questi messaggi a seconda della situazione; fare riferimento a questo elenco per imparare più particolari e/o trovare soluzioni.

Messaggio	Dettagli e soluzioni
Battery Empty	Le batterie sono scariche.
	Sostituire le batterie.
Connot overdubl	La sovraincisione con file à 96 kHz WAV
See RECORD setting	e MP3 non e possibile.
	Selezionare II formato wAV per la
	Il punto di divisione selezionato non
Can't Divide	è appropriato per l'azione DIVIDE
	(all'inizio e alla fine della traccia).
Card Error	La card non può essere riconosciuta.
	Sostituire la card.
6 J F II	La card non ha spazio.
Card Full	Cancellare i file non necessari o
	trasferirli su un computer.
Current File MP3	I file MP3 non possono essere divisi.
	Il nome del file creato dalla funzione
	DIVIDE è identico al nome del file
	che esiste gia nella stessa cartella. La
Dup File Name	funzione DIVIDE aggiunge "a" o "b"
	utilizzare la funzione DIVIDE collegare
	il DR-22WL a un computer e modificare
	il nome del file.
	Il numero totale di cartelle e file ha
File Full	superato il limite (5.000).
Flie Full	Eliminare le cartelle e file non necessari
	o spostarli su un computer.
	ll nome di file ha più di 200 caratteri
	dopo la funzione DIVIDE. La funzione
	DIVIDE aggiunge "a" o "b" alla fine del
FIIE Name ERR	nome del file. Prima di scegliere la
	computer e modificare il nome del file
	a meno di 198 caratteri
	Il file non può essere trovato o è
File Not Found	danneggiato. Controllare il file di
	destinazione.
	Manca il file di sistema necessario per
File Not Found	operare con il DR-22WL. Per creare
Make Sys File	il file di sistema, premere il pulsante
	PLAY mentre viene visualizzato questo
	Il file è di sola lettura e non può essere
File Protected	eliminato.
	La card microSD non è formattata
	correttamente o è danneggiata.
	Questo messaggio viene visualizzato
Format Error Format CARD	anche quando un computer con
	connessione USB formatta la card o
	quando una card non formattata e
	Inserita nell'unita.
	Le card devono essere formatiate con
	n Di-22 VVL. Inserire una caru diversa o
	premere il puisante <b>F4 sum</b> per avviare
	la formattazione cancella tutti i dati
	nella card microSD
Invalid Card	La card potrebbe non funzionare
Change Card	correttamente. Sostituire la card.

Messaggio	Dettagli e soluzioni
	Il file di sistema richiesto per operare
Invalid SysFile Make Sys File	con questa unità non è valida. Per
	il pulsante <b>F4</b> INTE mentre viene
	visualizzato guesto messaggio.
I/O Too Short	l punti IN (inizio) e OUT (fine) sono
	troppo vicini. Distanziare i punti di
	almeno un secondo.
Levertee Deen	fino a due livelli.
Layer too Deep	Non è possibile creare una nuova
	cartella all'interno di questa cartella.
l ow battery. Wi-Fi OFF	il Wi-Fi non può essere utilizzato.
	Sostituire le batterie con altre nuove.
	La dimensione del file è più grande
Max File Size	della dimensione designata o il tempo
	La card non è formattata correttamente
	o è danneggiata. Inserire una card
MBR Error Init CARD	diversa o premere il pulsante <b>F4</b> enter
	per avviare la formattazione.
	nella card microSD.
	Non vi è alcun file di riproduzione e
No MUSIC File	la funzione DIVIDE non può essere
	eseguita. Nessuna card è inserita nel DR-22WI
No Card	nessuna registrazione può essere
	eseguita.
No PB File	Non ci sono file disponibili per la riproduzione Il file potrebbe essere
	danneggiato.
	Il tipo di file non è supportato. Per i
Non-Supported	riferimento a 8 - Collegamento a un
	computer a pagina 32.
Muite Time e sut	La scrittura nella card è scaduta.
write limeout	computer e formattare la card
Can't Save Data	
Device Error	-
File Error	
Not Continued	1
Player Error	
Writing Failed	messaggio di errore riavviare l'unità.
Sys Rom Err	Se l'alimentazione non può essere
System Err 50	spenta, rimuovere le batterie,
System Error 1	PS-P515U; venduto separatamente)
System Error 2	o scollegare il cavo USB quando
System Error 3	-alimentato dal bus USB.
System Error 4	compaiono di frequente, contattare il
System Error 5	centro assistenza TEAC.
System Frror 6	-
System Error 7	1
System Error 8	-
System Error 0	-
System EIIOLA	

# 12 – Risoluzione dei problemi

Se il DR-22WL non funziona correttamente, controllare quanto segue prima di richiedere una riparazione. Se i problemi persistono, contattare il negozio dove è stato acquistato il DR-22WL o il centro di assistenza TEAC (vedere il retro copertina per informazioni di contatto).

#### L'alimentazione non si accende

- Le batterie sono cariche?
- Le batterie sono inserite con i terminali ⊕ e ⊖ allineati correttamente?
- L'alimentatore (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente) è collegato saldamente alla presa? Il connettore USB è collegato saldamente?
- Il cavo USB di collegamento al computer per l'alimentazione dal bus USB è collegato saldamente?
- Il collegamento al computer per l'alimentazione dal bus USB passa attraverso un hub?

#### ■ II DR-22WL si spegne automaticamente

- La funzione di risparmio di energia è attivo? (Vedere "Impostazione della funzione di risparmio energetico automatico" a pagina 42).
- Il DR-22WL è in conformità con le normative europee di energia in standby (ERP) e quindi la funzione automatica di risparmio energetico funziona se l'unità viene alimentata da un alimentatore o da batterie. Selezionare "OFF" se non si vuole lo spegnimento automatico (l'impostazione di fabbrica predefinita è "30 min").

#### L'unità non funziona.

- L'interruttore **HOLD**/ **少**/ l'è impostato su **HOLD**?
- L'unità è collegata a un computer tramite il cavo USB (appare USB Connected)?

#### La card microSD non viene riconosciuta.

• Verificare che la card microSD sia inserita correttamente.

#### II DR-22WL non riproduce

- Se il file è in formato WAV, verificare che la sua frequenza di campionamento sia compatibile con l'unità.
- Se il file è in formato MP3, controllare se il bit rate è compatibile con l'unità.

#### L'altoparlante incorporato non emette alcun suono

- La cuffia è collegata all'unità?
- La voce SPEAKER è impostata su OFF?
- L'unità è in registrazione o in attesa di registrazione?

#### Il sistema di monitoraggio non emette alcun suono

- Il sistema di monitoraggio è collegato correttamente?
- Il volume del sistema di monitoraggio è a livello minimo?
- L'impostazione OUTPUT LEVEL (+/-) è a livello minimo?

#### ■ II DR-22WL non sta registrando

- Verificare nuovamente la connessione.
- Controllare di nuovo le impostazioni di ingresso.
- Il livello di registrazione è troppo basso?
- La card microSD ha spazio libero?
- Controllare se il numero di file ha raggiunto il massimo consentito.

#### Il livello di ingresso è troppo basso

- L'impostazione del livello di ingresso è troppo basso?
- Il livello di uscita del dispositivo collegato è troppo basso?

#### Il suono da registrare è distorto

- L'impostazione del livello di ingresso è troppo alto?
- L'impostazione del riverbero è su ON?

#### La riproduzione audio non è naturale

- La velocità di riproduzione è stata cambiata?
- La funzione di controllo del livello è su ON?
- L'impostazione del riverbero è su ON?

#### Il file non può essere cancellato

• Il file è di sola lettura impostato da un computer?

#### Il computer non visualizza i file dell'unità

- Il DR-22WL è connesso a un computer tramite la porta USB?
- È in uso un hub USB?
- L'unità è in registrazione o in attesa di registrazione?

#### II DR-22WL non può stabilire una connessione Wi-Fi o la comunicazione viene interrotta

- Verificare che il dispositivo Wi-Fi sia attivo e/o la funzione Wi-Fi sia su ON.
- Il dispositivo Wi-Fi è troppo lontano?
- C'è qualche ostacolo in mezzo, ad esempio un muro? Quando un dispositivo Wi-Fi si trova nella parte posteriore del DR-22WL, l'unità stessa può essere causa di interruzione. Provare a cambiare la posizione del dispositivo Wi-Fi e dell'unità.
  - Spegnere e riavviare il DR-22WL.
- Eliminare le informazioni "DR-22WL" registrate nel dispositivo Wi-Fi e seguire le istruzioni in per il collegamento dell'unità a un dispositivo Wi-Fi.

#### Dati tecnici

#### Supporti di registrazione

Card microSD (64 MB–2 GB) Card microSDHC (4 GB–32 GB) Card microSDXC (48 GB–128 GB)

#### Formati di registrazione/riproduzione

BWF: 44.1k/48k/96kHz, 16/24 bit WAV: 44.1k/48k/96kHz, 16/24 bit MP3: 44.1k/48 kHz, 32k/64k/96k/128k/192k/256k/320kbps

#### Numero di canali

2 canali (stereo)

#### Dati di ingresso/uscita

#### Ingresso e uscita audio analogici

 MIC/EXT IN jack (in grado di fornire alimentazione Plug-in)

Connettore: mini presa stereo 1/8" (3,5 mm) Impedenza di ingresso:  $25 \text{ k}\Omega$ Livello di ingresso di riferimento: -20 dBV Livello di ingresso massimo: -4 dBV

#### 

Connettore: mini presa stereo 1/8" (3,5 mm) Impedenza di uscita: 12  $\Omega$ Livello di uscita di riferimento: -14dBV (con carico 10 k $\Omega$ ) Massimo livello di uscita: +2dBV (con carico 10 k $\Omega$ ) Maximum output: 20mW+20mW (con carico 32  $\Omega$ )

#### Altoparlante incorporato

0,3 W (mono)

#### Controllo di ingresso/uscita

#### Porta USB

Connettore: tipo micro-B Formato: USB 2.0 HIGH SPEED mass storage class

#### **Prestazioni audio**

#### Risposta in frequenza

20-20 kHz +1/-3 dB (EXT IN su LINE OUT, Fs44.1 kHz, JEITA) 20-22kHz +1/-3 dB (EXT IN su LINE OUT, Fs48kHz, JEITA) 20-40kHz +1/-3 dB (EXT IN su LINE OUT, Fs96kHz, JEITA)

#### Distorsione

0,05% o meno (EXT IN su LINE OUT, Fs44.1k/48k/96kHz, JEITA)

#### Rapporto S/N

92dB o superiore (EXT IN su LINE OUT, Fs44.1k/48k/96kHz, JEITA)

Nota) basato su JEITA: JEITA CP-2150

#### Requisiti per i computer collegati

Si prega di visitare il sito TEAC Global Site (http://teac-global. com) per informazioni sui più recenti sistemi operativi compatibili.

#### Windows

Pentium 300MHz o superiore 128 MB o più di memoria Porta USB (USB 2.0 consigliato)

#### Mac

Power PC, iMac, G3, G4 o con 266 MHz o superiore 64 MB o più di memoria Porta USB (USB 2.0 consigliato)

#### Controller host USB consigliato

Intel chipset

#### Sistemi operativi supportati

Windows: Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 (compreso 8.1) Macintosh: Mac OS X 10.2 o successivo

#### Wi-Fi

#### Standard wireless

Basato su IEEE 802.11b/g/n (solo 2,4 GHz)

- Modalità di comunicazione wireless
   Punto di accesso semplice (AP limitato)
- Sicurezza WPA2-PSK (compatibile WPS2.0)

# 13 – Specifiche

#### Generali

#### Alimentazione

2 batterie AA (alcaline o NiMH) Alimentazione da bus USB da un computer Alimentatore dedicato (TASCAM PS-P515U; venduto separatamente)

#### Consumo

0,5 A (massimo)

#### Tempo di funzionamento a batteria (funzionamento continuo)

• Batterie alcaline (EVOLTA)

Formato	Tempo di funzionamento	Nota
Registrazione in WAV,	Circa 9 ore	Ingresso dal microfono
96kHz, 24bit		incorporato
Registrazione in WAV,	Circa 17.5 ore	Ingresso dal microfono
44.1kHz, 16bit		incorporato
Registrazione in MP3,	Circa 12 ore	Ingresso dal microfono
44.1kHz, 128kbps		incorporato
Registrazione in MP3,	Circa 11 ore	Ingresso dal microfono
48kHz, 320kbps		incorporato
Riproduzione in WAV,	Circa 11 ore	Quando si utilizza una
96kHz, 24bit		cuffia
Riproduzione in WAV,	Circa 13 ore	Quando si utilizza una
44.1kHz, 16bit		cuffia
Riproduzione in MP3,	Circa 11 ore	Quando si utilizza una
44.1kHz, 128kbps		cuffia
Riproduzione in MP3,	Circa 11 ore	Quando si utilizza una
48kHz, 320kbps		cuffia

Registrazione: tempo di registrazione JEITA Riproduzione: tempo riproduzione musicale JEITA

• Utilizzo di batterie NiMH (eneloop)

Formato	Tempo di funzionamento	Nota
Registrazione in WAV, 96kHz, 24bit	Circa 9 ore	Ingresso dal microfono incorporato
Registrazione in WAV, 44.1kHz, 16bit	Circa 13.5 ore	Ingresso dal microfono incorporato
Registrazione in MP3, 44.1kHz, 128kbps	Circa 12 ore	Ingresso dal microfono incorporato
Registrazione in MP3, 48kHz, 320kbps	Circa 11 ore	Ingresso dal microfono incorporato
Riproduzione in WAV, 96kHz, 24bit	Circa 12 ore	Quando si utilizza una cuffia
Riproduzione in WAV, 44.1kHz, 16bit	Circa 13.5 ore	Quando si utilizza una cuffia
Riproduzione in MP3, 44.1kHz, 128kbps	Circa 10 ore	Quando si utilizza una cuffia
Riproduzione in MP3, 48kHz, 320kbps	Circa 10 ore	Quando si utilizza una cuffia

Registrazione: tempo di registrazione JEITA Riproduzione: tempo riproduzione musicale JEITA

#### Dimensioni

52.2  $\times$  155  $\times$  36,6 mm (L x A x P)

#### Peso

170 g/123 g (con batterie/senza batterie)

#### Temperatura di esercizio

0°C-40°C

#### Dimensioni



- Le illustrazioni in questo manuale possono essere diverse dal prodotto reale.
- Per migliorare il prodotto, le specifiche e l'aspetto esterno possono cambiare senza preavviso.

TASCAM DR-22WL 45

# TASCAM

TEAC CORPORATION
Phone: +81-42-356-9143
1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokyo 206-8530 Japan

TEAC AMERICA, INC. Phone: +1-323-726-0303 1834 Gage Road, Montebello, California 90640 USA

TEAC MEXICO, S.A. de C.V. Phone: +52-55-5010-6000 Río Churubusco 364, Colonia Del Carmen, Delegación Coyoacán, CP 04100, México DF, México

TEAC UK Ltd. Phone: +44-8451-302511 2 Huxley Road, Surrey Research Park, Guildford, GU2 7RE, United Kingdom

TEAC EUROPE GmbH Phone: +49-611-71580 Bahnstrasse 12, 65205 Wiesbaden-Erbenheim, Germany

TEAC SALES & TRADING(SHENZHEN) CO., LTD Phone: +86-755-88311561~2 Room 817, Block A, Hailrun Complex, 6021 Shennan Blvd., Futian District, Shenzhen 518040, China http://tascam.jp/

http://tascam.com/

http://teacmexico.net/

http://tascam.eu/

http://tascam.eu/

http://tascam.cn/